

京劇叢刊

第十八集

除三害  
棋盤山  
九江口



中國戲曲研究院編輯









# 京劇叢刊

第十八集

中國戲曲研究院編輯



3 0406 8162 3

新文藝出版社

一九五四·上海



## 京 劇 叢 刊 第 十 八 集

---

編 輯 者	中 國 戲 曲 研 究 院
出 版 者	新 文 藝 出 版 社 上海市書刊出版業營業許可證出零壹號 (上 海 康 平 路 八 三 號)
印 刷 者	新 華 印 刷 廠 上 海 廠 (上 海 大 連 路 一 三 〇 號)
總 經 售	新 華 書 店 華 東 總 分 店

---

書號(564) [IV V 18]    類別 戲劇·電影—戲劇  
字數 75000 字    開本 787×1092 1/32    印張 5 1/16  
1954年8月上海第1版——第1次印刷 1—12100冊

定價 4.800 元

## 編輯凡例

一、編印『京劇叢刊』的目的，是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版，供各地劇團和讀者們參考。

一、『京劇叢刊』所收的，多數是目前比較流行的京劇傳統劇本；但亦酌量選取一些目前雖不很流行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本，以及根據傳統劇目改編的劇本。（包括一部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本）

一、凡傳統劇本，都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動，在每劇的『前記』或『附註』中均有所說明。

一、所有傳統劇本的整理工作，都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加；並且，絕大部分經過了實驗演出。

一、我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產，力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作，但編者與整理者能力有限，難免有不夠妥善之處，希望各地演員、專家和讀者們指正。



# 目次

除三害·····	一
棋盤山·····	五
九江口·····	一五



312985



除  
三  
害





## 前記

『除三害』是一個流傳很廣的民間傳說，也是一齣優秀的傳統劇目。（原劇屬於京劇『應天球』內的一部分）

相傳：晉代義興（今江蘇宜興縣）人周處，膂力過人，性精粗豪，酗酒之後，每多暴行，百姓患之，與當時爲害地方的孽蛟、猛虎，併稱三害。太守王濬初到任，知周尚有可爲，乃喬裝尋訪，與周處相遇於途中。王濬僞裝不識，以蛟、虎爲禍，痛數其罪。周處聞言震驚，痛悔前非，乃奮不顧身，射虎，斬蛟，爲民除害。

這個劇本是由中國京劇團演員袁世海、李和曾與本院編輯處吳少岳、朱慕家共同整理的。



# 除三害

## 第一場

〔虎形上，過場下〕

〔蛟形上，過場下〕

周處：（內）好酒！

（上唱西皮散板）

腰纏錦帶燦青鋒，

叱咤風雷氣貫虹，

醉裏不知天地窄，

任教兩眼笑英雄。

俺，姓周名處字子隱。先父周魴，曾爲名宦，不幸早亡。是俺生就赤面虬髯，

銅筋鐵骨，無奈半生落魄，一事無成，因此終日飲酒，消愁解悶。且喜這義興各業行商，不敢輕慢於我，茶樓酒館，任俺瀟灑，倒也十分快樂。這幾日手中無錢，不免去到大街，向他們借些銀兩使用。正是：憑俺臂力任瀟灑，哪管荆棘道路差！——來此已是茶行。有人麼？走出一個來！

茶行主：（內）來了。

（上念）門招天下客，戶納四方財。——是哪一個？

周處：嗯哼！

茶行主：（見是周處，急忙抽身）哎呀！原來是周處！看他吃得這般大醉，只恐又要生事……

周處：怎麼這樣慢騰騰的，還不出來！

茶行主：來了，來了。——原來是周大爺，這廂有禮。

周處：你還認識你周大爺嗎？

茶行主：哎呀呀，怎麼不認識周大爺！周大爺到此，有何吩咐？

周處：俺這幾日手中無錢，特來與你們借些銀兩使用。

茶行主：這……周大爺要用多少？

周處：三十兩。

茶行主：啊，周大爺，這些日貨運不便，生意清淡……

周處：嘍，借與不借，只管明言，何必推托！

茶行主：（忙陪笑）周大爺，不要性急。雖然生意清淡，周大爺要用錢麼，還是有的呀。（忙在袖內取銀）這裏有十兩銀子，就請周大爺收下吧！

周處：好！（接銀）改日還你，做你的生意去吧！

茶行主：周大爺吃杯茶再走。

周處：不消，幹你的去吧！

茶行主：是是是。大爺慢走，我不遠送了。（下）

周處：哈哈……這茶行倒還懂得交道。再往磁轆走走。

（唱西皮散板）

非俺自誇膂力大，

憑誰見咱頭也麻。

來此已是窰戶。——有人麼？呸！滾出一個來！

〔老窰戶、窰戶甲、乙同上〕

老窰戶：忽聽有人叫，想是賴爺到。

窰戶甲：拚着跟他吵，

窰戶乙：免得常來鬧！

周處：快快滾出一個來！

老窰戶：哎呀呀，你們看那周處，吃得這般大醉，氣勢汹汹，只怕又要生事，還是忍耐些兒，打發他去吧！

窰戶甲：忍耐點？常言說得好：『吃慣了嘴，跑慣了腿。』這趙讓了他，下趙他還來。

窰戶乙：到多啫是個完哪？

老窰戶：還是不要惹他吧！

窰戶甲乙：你也太怕事啦！跟他硬着點！

周處：如何這樣慢騰騰的，快快滾了出來！

老窰戶：周大爺，我們有禮了。

審戶甲：周大爺！

周處：誰不認識周大爺，要你們這樣文縐縐的！

審戶甲：有道是禮多人不怪呀。

周處：哼！

老審戶：周大爺駕臨，不知有何吩咐？

周處：俺今日有事用錢，特來向你們借些銀兩。

老審戶：這……（遲疑，審戶甲、乙向其示意）這幾日天氣不好，未曾開審，生意冷淡；周

大爺要用銀兩，改日有了，送上府去就是。

周處：哼！借用銀兩，少日即還，你們這樣支吾，敢是藐視你周大爺麼！

審戶甲：你得了吧！甭說你是借錢，就是官府催捐要稅，也得容我們一個日子吧！

審戶乙：對啦！

周處：啊！你敢倚仗官府，欺壓你周大爺不成！

審戶甲：欺壓你呀，我看你就欠這個！

周處：好狗頭哇！

（唱西皮散板）

激得俺心頭怒火發，

敢用官府欺壓咱！

若再逞強說大話，

頃刻間管教你的磁窯場！

老窯戶：（向窯戶甲、乙）哎呀！倘若他真個打場磁窯，我們何以爲生哪！還是借與他吧！

窯戶甲：您甭聽他的。咱們的窯都是灌漿到底的，他打不壞！

窯戶乙：甭聽他的大話！

周處：哦，你們道你周大爺打它不動麼？

窯戶甲乙：你呀，你打不動！

周處：諒你等不信，待你周大爺施展膂力，打個樣兒教你們見識見識呀！

老窯戶：哎呀！使不得，使不得！

周處：閃開了！（下）



老窰戶：哎呀，看他汹汹而去，倘若真個將窰打塌，如何是好哇？

窰戶甲：沒告訴您嗎，他打不動。

〔內：塌窰聲〕

老窰戶：哎呀，塌了一座！

窰戶甲：這座呀，是年久失修的，早就要塌了。

〔內：又塌窰聲〕

老窰戶：哎呀，又塌了一座！

窰戶乙：哎呀，怎麼又塌了一座？！

老窰戶：哎呀呀，連塌二窰，這不要了我們的性命麼！

窰戶乙：乾脆，咱們叫夥計打吧。——夥計們快來！

老窰戶：使不得，使不得！

〔窰戶甲、乙推老窰戶下，衆窰工上〕

窰戶乙：夥計們，周處打塌我們的窰，大家打那小子去！

衆窰工：好，打呀！

〔周處衝上〕

周處：你們趕來作甚？

審戶

甲

乙：你把我們的磁窰打塌了，我們也沒法吃飯啦，打死你，爲民除害。

周處：好好好，怕死的不是好漢，你們都來來來呀！

〔開打，衆敗下〕

周處：（唱西皮散板）

好似猛虎伴羊耍，

蛟龍何懼衆魚蝦！（追下）

〔審戶甲、乙領衆持棍上，周處趕上〕

周處：哪裏走！

〔與衆開打，衆被打倒。老審戶上〕

老審戶：哎呀，周大爺！他們無知，饒了他們吧！

周處：好，看在你的份上，饒了他們。——滾起來！

老審戶：還不滾了下去！

〔紫窖工下〕

老窖戶：啊周大爺，銀子在此，周大爺請收下使用吧。

周處：多少？

老窖戶：二十兩。

周處：你周大爺有借有還，早若如此，何必惹俺動氣！

老窖戶：是是是。

周處：（向窖戶甲）從今以後，你還敢藐視俺不敢？

窖戶甲：周大爺，我不敢啦！

周處：哼，再若小看你周大爺，管教你們這幾座窖兒，都成爲齋粉！

老窖戶：是是是，再也不敢了。

周處：銀子包好，取俺的衣服過來。

老窖戶：快取周大爺的衣服過來。

〔老窖戶包銀子，窖戶甲、乙取衣服〕

周處：嗯！

(唱西皮快板)

堪笑爾等眼太瞎，

錯把金剛當菩薩。

周大爺到此間爾等說大話，

怒惱我心頭火起將窩砸塌。

笑爾等持棍棒敢來廝打，

俱被俺抖擻精神施展膂力你們一個一個地下爬。

我問爾等怕我不怕？

窩戶甲：(不服地)怕？

周處：(怒目)嗯！

老窩戶：(趕緊陪笑)哎呀，周大爺，周大爺，我們怕了你了，怕了你了！

周處：(接唱)諒爾等再不敢藐視於咱。(下)

老窩戶：唉！我說不要惹他，你們偏要惹他，如今銀子被他借去，還將我們的磁窩打壞，叫我們何以爲生哪？

審戶甲：打不過他，咱們告他去。

老審戶：恐怕告他不下吧？

審戶甲：聽說新到任的太守王大人，是一個清官，包管一告就准。

老審戶：不錯，他是個清官。事到如今，就依你們去告他一狀。

審戶乙甲：行，告他去。走，走，走！

〔同下〕

## 第二場

張氏：（內）苦哇！

（唱西皮倒板）

嘆夫君與姣兒雙雙喪命！

〔張氏上〕

張氏：天哪天！想我張氏，一生貧苦，你這長橋孽蛟，爲何將我丈夫害死！你這南山猛虎，又爲何將我的兒子吞吃！如今撇下老身一人，無依無靠，貧病交加，

叫我怎生活命？——唉！去到松林，尋個自盡了吧！

（接唱搖板）

饑寒交迫怎存生！

去到松林尋自盡——

〔解帶拴套，上吊。周處上〕

周處：（接唱）大搖大擺往前行。

松林一帶多寂靜——

啊！

枝頭高掛一婦人！

〔急將張氏解救下來〕

周處：老婆兒醒來！老婆兒醒來！

張氏：（甦醒）唉！

（唱搖板）

霎時只覺咽喉哽，

飄飄渺渺似離魂。

睜開二目來觀定——

周處：老婆兒！

張氏：（接唱）哪路的尊神將我來迎？

周處：嗟，你在松林自盡，俺將你解救下來，哪裏來的什麼鬼神！

張氏：怎麼？我在松林自盡，你將我救下來了麼？

周處：哎，俺將你救下來了。

張氏：我不會死呀？

周處：不會死呀。

張氏：唉，你害了我了！

周處：嗟，俺好意救了你的性命，怎麼反說我害了你了？

張氏：我難以存生，才求一死……（哭）

周處：啊，你這老婆兒，到底爲了何事，要自盡一死呢？

張氏：唉！你這個人，真真的多事！我死與不死，與你什麼相干？你走你的吧，我

還是死……

周處：噯，你一定要尋死，到底爲了何事？祇管對俺說明，待俺與你分憂解愁。

張氏：哦，你能與我分憂解愁？

周處：俺能與你分憂解愁。

張氏：唉！大爺聽了！

（唱搖板）

可嘆我老來遭厄運，

夫亡子喪好傷情；

無錢無米難活命，

只求一死了殘生！

周處：（接唱）聽她言來才知情，

原來是個苦命人。

啊，老婆兒，你不必輕生；來來來，這裏有散碎銀子，你拿回家中，好好度日去吧！



張氏：慢來慢來，素不相識，我怎好要你的銀子。

周處：不妨不妨，只管拿去！

張氏：哎呀，不敢收！

周處：不妨，只管拿去！

張氏：不敢收！

周處：只管拿去。太囉嗦了！

張氏：多謝恩人。請問恩人尊名大姓？

周處：怎麼，連你周處周大爺都不認識麼？

張氏：原來是周大爺，周恩公。老身這裏叩謝了！

周處：多事，快快回家去吧！

（唱搖板）

哪有閒言多談論，

尋個酒樓暢飲幾樽。（下）

張氏：哎呀，多虧這位恩公，救了我的性命，又贈我銀兩。日後定要報答，日後定要

報答！

老窰戶：（內）走啊！

〔老窰戶、窰戶甲、乙同上〕

老窰戶：（念）恨周處，行霸道。

窰戶甲：依仗膂力砸塌窰。

窰戶乙：太守衙門將他告。

老窰戶：抬頭只見張大嫂。

張氏：啊！原來是窰行掌櫃的。

老窰戶：原來是張大嫂。

張氏：你們慌裏慌張要往哪裏去呀？

老窰戶：大嫂有所不知，只因惡霸欺壓我們，我們要上太守衙門前去申冤告狀。

張氏：唉！你們的冤有處去申，我的丈夫、兒子被蛟虎所害，我的冤就無處去申！

（欲哭）

老窰戶：是呀，她的冤枉往哪裏去申哪！

審戶甲：她也能告狀申冤去呀！

張氏：怎麼，申得的麼？

審戶甲：這是地面上的事，太守正管哪。

張氏：申得的？

審戶乙甲：申得的。

張氏：好好好，我要申冤，我要申冤！

老審戶：好，我們一同前去。到了堂上，你不要害怕。

張氏：我不害怕。

老審戶：只管大膽講話，不要怯官哪。

張氏：我不怯官。

〔同下〕

### 第三場

〔四兵士、門子引王濬上〕

王濬：（唱西皮搖板）

初到任訪民情觀風察隱，

但願得這義興黎庶安寧。

老夫王濬。新任義興太守。只因初到任所，風聞此地市井蕭條，民多疾苦，爲此帶領人役，親往四鄉察看。——來！

門子：有。

王濬：開道！

衆：啊。

王濬：（唱西皮慢板）

奉朝命守義興小心謹慎，

初到任全不曉風土人情；

因此上親自裏下鄉查問，

爲黎民哪顧得一路辛勤。

叫人役前引道緩緩而進——

〔老審戶、張氏、審戶甲、乙攔路跪下〕

衆：冤枉！

王濬：呀！

（接唱搖板）

又只見衆鄉民來把冤申。

門子：有人喊冤。

王濬：帶在馬後，轉道回衙。

門子：隨在馬後。

衆：是。

〔圓場。四衙役、二皂隸迎上，四兵士下，王濬入座〕

王濬：告狀人上堂回話。

衆：是，叩見大人。

王濬：那一老婦人，姓甚名誰？

張氏：民婦張氏。

王濬：有何冤枉？一一講來。

張氏：大人容稟！

（唱西皮搖板）

我夫遇蛟喪了命，

我兒南山被虎吞，

留下民婦難活命，

懇求大人把冤申！

王濬：哦！

（唱散板）

聽說是蛟虎傷害百姓，

我境內怎容這孽畜橫行！

這一老頭兒，你有何冤枉，慢慢講來。

老審戶：小人名趙福生，開設審行爲業，被惡霸所害，望求大人做主。

王 濬：惡霸是哪一個？

老審戶：他叫周處字子隱。

王 濬：哦，周處……

老審戶：正是。

王 濬：那周處是甚等樣人？

老審戶：此人乃鄉宦周魴之子，生得是赤面虬髯，膂力過人。

王 濬：哦，他便怎麼樣呢？

老審戶：他在這義興縣，橫行霸道，欺壓鄉民，小人們從來不敢惹他。今日他前來借

貸銀兩，小人們因生意清淡，審貨不能運出，一時不便，未曾與他，誰知怒惱

他的性兒啊！

（唱西皮搖板）

一怒不知力多大，

兩座磁窰被打塌；

望求老爺施恩法，

爲民除害當報答。

王 濬：兩座磁窰都被他打塌麼？

老窰戶：正是。

王 濬：哎呀呀，此人若無項羽之勇，兩座磁窰，怎能打壞！——後來便怎樣？

老窰戶：後來打得小人們走頭無路，只好將銀子借給與他；臨走還講了許多惡言惡語。哎呀大人哪！周處欺壓鄉民，作惡多端，義興百姓，都不敢惹他；望求老爺速速拿辦，爲地方除害才是。

張 氏：慢來慢來，大人，那周處他是一個好人哪。

老窰戶：他是個惡霸，誰人不知，哪個不曉，你怎麼說他是個好人？

張 氏：本來是一個大大的好人。

老窰戶：是大大的一個惡霸。

張 氏：是個好人！



老窖戶：是個惡霸！

張氏：好人！

老窖戶：惡霸！

王濬：嗯，休得爭論！

老窖戶：是是是。

王濬：老民婦，你爲何替周處遮辯？

張氏：民婦不敢，另有下情。

王濬：你且講來！

張氏：啓稟大人，只因民婦無法爲生，去到松林自盡，不想遇着周處，將我解救下來，又贈我銀兩，救了我的性命。銀兩在此，大人請看。

老窖戶：哦，原來他詐了我們的銀子，在你跟前來做好人。

張氏：他乃是見義勇爲呀！

老窖戶：什麼見義勇爲，分明是強盜吃齋，假充善人！

王濬：噯，你二人休得爭論，暫且各自回去，老夫與你們作主。

老審戶：多謝大人！（同下堂）

老審戶：（向張氏）你爲什麼說周處是個好人？

張氏：本來是個好人。

老審戶：哎呀，我們的官司只怕就輸在你這句話了啊！

〔老審戶、審戶甲、乙、張氏同下〕

王濬：轉堂！——哎呀且住！聽百姓們言道：南山出了猛虎，長橋出了孽蛟，水旱

兩路，商旅斷絕；那周處倚仗膂力，橫行鄉里，適成三害。這便怎麼處？

（略思）想這惡蛟、猛虎，非勇武有力之人，不能除却；聽老婦人之言，周處見義勇爲，諒非怙惡之輩，若能使他改過自新，誅滅蛟虎，豈不三害並除。

唔，我自有道理。——來！

門子：有。

王濬：看衣更換。（牌子，更衣）老爺另有公幹，爾等不可聲張，下堂去吧。

門子：遵命。

〔門子、四衙役同下。王濬出門〕

王 溶：不免去到長街走走。

（唱二簧搖板）

只爲私訪周子隱，

摘去烏紗換儒巾；

將身且往大街進——

周 處：（內）嗯哼！

王 溶：看那旁來一大漢，赤面虬鬚，想是周處。我不免對天長嘆，打動於他，看他可

來問我？

（接唱）言語打動不肖人。

周 處：（內）走哇！

（上唱二簧散板）

終日借酒消愁悶，

半世悠悠困風塵。

王 溶：（仰天長嘆）唉！

周處：啊！

（接唱）這老丈因何冲天恨？

王濬：這樣的世界，真是太不平了！

周處：呀！——老丈！

（接唱）你爲何口口聲聲說不平？

老丈請了。

王濬：請了。

周處：你爲何在道旁長嘆，口口聲聲，說什麼世道不平？哦哦是了，莫非你年紀老了，被人欺侮於你？不妨對我說明，我便與你報仇雪恨！

王濬：唉！壯士，想老漢偌大年紀，慢說無人欺侮於我，縱然被人欺侮，也不與他較量了。

周處：既然如此，你嘆者何來？

王濬：我嘆只嘆這義興百姓們好不命苦啊！

周處：啊！苦在何處呢？

王 濬：壯士有所不知，這義興近日水陸兩絕，出了三害，百姓們無法安生。難道壯士你都不知麼？

周 處：義興竟出了三害麼？

王 濬：正是。

周 處：（自語）我因何不知，因何不曉呢？倒要問個明白。——請問老丈，是哪三害呢？

王 濬：壯士要問？

周 處：嗯，要問。

王 濬：聽了。

周 處：老丈慢慢講來。

王 濬：（唱二簧慢板）

若提起這三害令人痛恨，

說出來連壯士也要膽驚。

周 處：哦，有這麼厲害？

王 濬：厲害得很哪！

周 處：請問老丈，這第一害？

王 濬：聽了。

周 處：講來！

王 濬：（唱二簧原板）

第一害那南山出了猛虎。——（行弦）

周 處：哦，南山出了猛虎麼？

王 濬：正是。

周 處：那猛虎是怎樣的厲害呢？

王 濬：聽了。

周 處：講。

王 濬：（接唱）行路人遇着牠皮骨全吞！——（行弦）

周 處：那南山猛虎，遇着人皮骨全吞？

王 濬：正是。

周處：哎呀，好厲害呀！算得是一害。——老丈，請問這第二害呢？

王濬：聽了。

周處：講。

王濬：（接唱）第二害牠比那猛虎還狠！——（行弦）

周處：怎麼，第二害比猛虎還狠嗎？（王點頭）但不知牠是何兇物呢？

王濬：聽了。

周處：講。

王濬：（接唱）長橋下又出了惡怪蛟精！——（行弦）

周處：哦，那長橋之下，又出了孽蛟！這孽蛟是怎樣厲害呢？

王濬：聽了。

周處：講。

王濬：（接唱）在水中興波浪翻舟害命，

到晚來在江邊吞吃行人！——（行弦）

周處：這孽蛟在長橋之下，興風作浪，翻舟害命，還在江邊吞吃行人？

王 濬：正是。

周 處：好厲害！算得是二害。——請問老丈，這第三害？

王 濬：聽了。

周 處：講。

王 濬：（接唱）第三害說出來令人頭痛，

他比那南山猛虎、長橋孽蛟還狠十分！——（行弦）

周 處：哦，老丈，這第三害比南山猛虎、長橋孽蛟還狠十分？

王 濬：還狠十分。

周 處：但不知牠是何禽獸呢？

王 濬：唉！

周 處：講！

王 濬：（接唱）若問他並不是禽獸之輩，

他生來有鬚眉、有志氣、雄赳赳、氣昂昂，是一個有力的能人。——

（行弦）



周處：（驚奇地）啊！他是一個有鬚眉的漢子？

王濬：不錯，是一個有鬚眉的丈夫。

周處：既然是個有鬚眉的丈夫，爲何將他列在三害之內呢？

王濬：壯士你要問？

周處：嗯。

王濬：聽了。

周處：講！

王濬：（接唱）仗血氣在義興習爲光棍，

逞酗酒行霸道欺壓鄉鄰！——（行弦）

周處：他在這義興橫行霸道，欺壓鄉鄰麼？

王濬：正是。

周處：難道這些被害之家，就無人去告他麼？

王濬：唉！

（接唱）被害家縱然想到官理論，

怕的是告不准，激怒於他大禍臨頭，誰敢（轉散板）哼聲！

周處：嗯，嗯，

王濬：（接唱散板）

想一想這三害如此兇狠，

叫義興衆百姓怎能安生！

周處：哇呀呀呀……

（唱散板）

聞言不由心頭憤，

激起了豪傑殺人的心！

老丈說出他的名和姓，

我要剝他的皮、剜他的眼、抽他的筋！

王濬：（接唱）我若是說出他的名和姓，

只恐我這老殘生活不成。

周處：（怒極）哎呀！

〔接唱〕有俺在此何足論，

〔夾白〕他就是銅金剛，鐵羅漢哪——

〔接唱〕也要他化灰塵！

王 溶：壯士要問？

周 處：嗯，要問。

王 溶：兩廂看來！

〔分向兩邊張望〕

周 處：快快講來！

王 溶：〔接唱〕他姓周名處字子隱！

〔周聞言震驚，低頭〕

王 溶：如何？

〔接唱〕壯士聞言也膽戰驚。

周 處：呀！

〔接唱〕聞言好似劈雷震，

周處作了不肖人！

王濬：（接唱）請問壯士名和姓？

周處：老丈啊！

（接唱）周處就是我的名。

王濬：（故作驚怕，跪下）哎呀！

（接唱）這是我一言錯出唇，

望壯士開大恩饒我殘生！

周處：（忙扶起王濬）老丈啊！

（接唱）多蒙老丈你來提醒，

提醒我周處夢中人。

我本是男兒有血性，

爲什麼比禽獸狠十分！

尊聲老丈且相等——

王濬：哪裏去？

周處：（接唱）不除三害誓不爲人！（下）

王濬：（一望）哈哈……

（接唱）周處今日如夢醒，  
定能改過作好人。

且喜功成忙回轉——

〔圓場。門子、二皂隸、四衙役上〕

衆：迎接大人。

王濬：（接唱）速速傳來衆鄉民。

〔王濬下，四衙役同下〕

門子：衙役們！速往街坊，傳知街頭戶總，被害之家，來衙聽諭。

二皂隸：是。（分下）

門子：開門！

〔四衙役、二皂隸分上，王濬換官衣上，入座〕

二皂隸：衆鄉民傳到。

王 濬：喚他們上堂。

二皂隸：是。——衆鄉民上堂啊！

〔茶行主、衆密戶、張氏、鄉民甲、乙、丙、丁同上〕

衆鄉民：叩見大人。

王 濬：列位少禮。

衆鄉民：謝大人。——呼喚我等，有何見諭？

王 濬：只因義興境內，出了三害，衆百姓被害非淺。想那南山猛虎，長橋孽蛟，非有勇武之人，不能除却；惟有那周處，雖然橫行霸道，却膂力過人，可以誅滅蛟虎。因此老夫喬裝改扮，私訪於他，被老夫一席話說得他……

衆鄉民：他便怎麼樣？

王 濬：列位呀！

（唱快板）

一席話說得他如夢醒，

發誓改過作新人；

要把三害俱除盡，  
立斬蛟虎謝鄉鄰。  
惟恐他一人力難勝，  
因此約集父老鄉民，  
執槍刀、和棒棍，  
齊心努力把功成。  
今日裏三害一時盡，  
黎民百姓各自安生。

衆鄉民：（唱西皮搖板）

堂前領了大人命，  
相助周處把功成；  
辭別大人出衙門。（下）

王 濬：（接唱）但願義興永太平。

〔衆同下〕

## 第四場

周處：（內）走哇！

（上唱醉花陰）

自恨平生行不正，

在義興酗酒橫行。

愧煞俺八尺之身，

因此上除二害謝罪於鄉鄰。（虎嘯）

呀！

耳聽得虎嘯聲音，

蹤南山把虎來尋。

〔虎蹤上撲周〕

周處：（念撲燈蛾）

猛虎下山林，下山林！



張口似血盆，似血盆！

今日與爾拚性命，

霎時教爾一命傾！

〔與虎搏鬥，最後以袖箭將虎射死〕

周處：猛虎已死，不免丟下山去，再往長橋尋找孽蛟便了。

〔推虎下山，周處下〕

## 第五場

〔四鄉民提鑼持棍棒同上〕

衆鄉民：走啊！

（江兒水）

周處突改調，

殲虎南山道，

長橋奮勇再斬蛟。

闖衆聞之好不雀躍，

協力除害奔長橋。

老窰戶：列位請了。

衆：請了。

老窰戶：昨日周大爺在南山射死猛虎，今日又來長橋斬蛟，看起來周大爺倒是一個好人了。

張氏：他本來就是一個好人哪。

老窰戶：我們各拿棍棒鑼鼓，前去與他助威，就此長橋走走！

衆：說得對，說得對，咱們大家到長橋去吧。

（江兒水合頭）

執定鑼鼓槍刀，

急奔長橋，

相助蓋世英豪。

〔周處換衣，裹腿、快鞋、持劍上〕

衆鄉民：啊，周大爺來了。

周處：啊！你們攜槍持棒，敢莫是劫奪你周大爺不成？

老窖戶：周大爺不要疑心。大爺射虎斬蛟，爲民除害，我們惟恐孽蛟厲害，因此特來與大爺助威。

周處：哦哦哦，倒承衆位費心了。

衆鄉民：好說。

周處：衆位鳴鑼吶喊，不可近前，倘被那孽蛟所傷，反爲不美。

衆鄉民：是是是。

周處：如此，你們都隨俺來呀！

衆鄉民：啊！

〔衆圓場。蛟形出現〕

衆鄉民：啊！

周處：呀！

〔與蛟搏鬥〕

(唱調笑令)

好兇猛孽蛟！

好兇猛孽蛟！

目如電，張牙舞爪！

哎呀！

這孽蛟，舌似利刃頭尾搖，

周子隱勇力增不少，

掣青鋒展神力將爾首梟！

〔周處趕蛟下〕

老窰戶：哎呀，你看周大爺，不顧性命與孽蛟搏鬥一處，真好怕人也！  
衆鄉民：這才是生死關頭呢！

(唱調笑令)

好兇猛孽蛟！

好兇猛孽蛟！

目如電，張牙舞爪！

哎呀！

這孽蛟舌似利刃頭尾搖。

周子隱勇力真不小，

掣青鋒展神力將牠首梟！

〔周處衝出，手執蛟頭〕

周處：接頭！

〔擲蛟頭，衆接住，周登岸〕

衆鄉民：哎呀，周大爺南山射死猛虎，長橋斬除孽蛟，替我們這一方除了大害，感激非淺！

周處：唉！衆位父老哇！俺周處爲害鄉里，罪惡滔天，如今二害雖除，俺這一害尙存，也罷，待俺去到太守衙門請罪便了。

〔內：鑼聲〕

衆鄉民：那廂太守大人來也。你我在此等候便了。

〔衆扯住周處〕

〔四兵士、門子、王濬上〕

王濬：（唱快板）

保境安民除強暴，

全憑良言勸英豪。

昨日他射虎南山道，

今日又來除孽蛟；

惟恐他一人力單事難料，

因此上率領兵勇親來接應到長橋。

勒住絲繯來觀瞧。（見衆鄉民）

啊！

（接唱搖板）

衆鄉民遮道爲哪條？

〔王濬下馬，衆鄉民迎接，衙工甲高舉蛟頭〕

老窰戶：啓稟大人，周壯士射虎，斬蛟，爲我們這一方除了大害，其功非小！

王 濬：周壯士今在何處？快快請來相見！

衆鄉民：啊，周大爺，大人有請。

周 處：呀！

（唱流水）

忽聽父老傳喚聲，

道旁來了作惡人，

含羞帶愧忙跪定，（跪下）

大人台前請罪名。

王 濬：周壯士立此大功，何罪之有？

周 處：哎呀大人哪！周處不學無知，爲害鄉里，若不是偶遇一位老丈指引迷途，猶在夢中。望求大人治罪從嚴，周處縱死無恨！

王 濬：嗟，壯士射虎，斬蛟，其功非小。君子之過，如日月之蝕，壯士正當壯年，好自爲之！（扶起）

周處：多謝大人！（起身，仰視，自語）呢？面熟的很哪！

王濬：老夫備有酒筵，與壯士慶功，就請同行！

衆鄉民：是呀，這慶功酒筵，周大爺是要去的呀。

周處：（試探地）慢來，慢來！俺要去尋那位老丈，叩謝指引大恩，無心飲酒，大人

諒情！

王濬：哦，壯士要尋那位老丈麼？

周處：要尋那位老丈。

王濬：壯士你抬頭觀看。

衆鄉民：周大爺，你要仔細的看來呀！

周處：（諦視王濬，驚喜）呀！

（唱流水）

一見大人吃一驚，

周處好似夢中人，

想是那被害家將我告定，



這大人他不肯不教而誅將俺拿到公堂問罪名，  
喬裝改扮來指引，

點化俺周處作好人。

若不能改前非立志發奮，

怎對他春風化雨點悟愚頑一片心！

二次上前忙跪定。（跪下）

大人哪！

（接唱搖板）

從今後痛改前非不負大恩！

王 濬：（攙起） 好哇！

（接唱） 壯士改過令人敬，

有志何愁事不成！

同到衙中把酒飲。

衆鄉民：（接唱） 立除三害留美名！

〔衆翹指向周讚美〕

周處：慚愧！

衆：請！

〔同下〕

——劇終——

棋

盤

山

## 前記

『棋盤山』是取材於民間流傳的薛家將征西故事的一齣喜劇。敘述唐太宗李世民和元帥薛仁貴被敵軍圍困在鎖陽城，太子命薛丁山爲二路元帥領兵往救，途經棋盤山，遇佔山爲王的竇一虎、竇仙童兄妹下山劫糧，並將丁山擒去。竇仙童愛上了薛丁山，竇一虎也愛慕丁山的妹妹薛金蓮。老將程咬金出面撮合了丁山和仙童的婚姻，並答應將來再爲一虎成全親事。訂親之後，同往鎖陽解圍。

本劇是王瑤卿先生與本院編輯處田淞在一九五一年整理的，通過北京戲曲實驗學校歷次實驗演出並由該校教員程玉菁參加意見，又陸續作了一些小的修訂。整理本對劇中人物性格的刻劃作了一些加工，強調了薛金蓮的少年氣盛，程咬金的老謀深算，削減了竇一虎的急色和竇仙童的自私，而突出他們的爽朗性格。此外對個別詞句也加以潤色和改動。

## 棋盤山

### 第一場

〔羅通上，「起霸」〕

羅通：簪纓世代在朝堂。

〔尉遲青山上，「起霸」〕

尉遲青山：竹節鋼鞭保君王。

〔程千忠上，「起霸」〕

程千忠：板斧家傳無人擋。

〔羅章上，「起霸」〕

羅章：齊心救駕破鎖陽。

同：俺——

羅通：羅通。

尉遲青山：尉遲青山。

程千忠：程千忠。

羅章：羅章。

羅通：請了。

衆將：請了。

羅通：只爲聖上被困鎖陽關，程老千歲奉了薛元帥之命，單人獨騎闖出番營，回朝搬兵，太子命薛丁山爲二路元帥。今日發兵，我等兩廂伺候。

〔『發點』，八兵士、薛丁山上〕

薛丁山：（唱『點絳脣』）

武將英豪，三軍踴躍，威風浩，奉旨出朝，要把敵兵勦。

衆將：參見元帥。

薛丁山：衆位將軍少禮。

衆將：啊。

薛丁山：（念詩）自幼學藝在山林，精通兵法武藝能。

二路元戎掌符印，鎮陽救駕立功勳。

本帥，薛丁山。只因聖上被困鎖陽，太子掛我爲二路元帥，帶領雄兵十萬，前去救駕解圍；程老千歲隨營以爲監軍之職。今日乃發兵之期，程老千歲上朝辭行去了，不知還有何旨。——來，伺候了。

〔程咬金上〕

程咬金：只爲君遭困，回朝搬救兵。——參見元帥。

薛丁山：公公少禮請坐。

程咬金：謝座。

薛丁山：啊公公，太子有何聖諭？

程咬金：太子言道，元帥年幼，老程的年紀又太大了，軍中之事猶恐照料不及啦，可巧令妹薛金蓮押解糧草一同前往。時辰已到，請元帥起兵就是啦。

薛丁山：既然如此，煩勞公公前去，隨同我母並妹子金蓮，押解糧草先行，大兵隨後。

程咬金：得令。——來呀，帶馬。（下）

薛丁山：羅通聽令！

羅通：在。

薛丁山：命你以爲前戰先行，逢山開路，遇水疊橋，一路之上不許擾害百姓。

羅通：得令。（下）

薛丁山：衆將官，起兵前往！

〔大纛上，『泣顏回』牌子，同下〕

## 第二場

薛金蓮：（內唱西皮倒板）

平遼府奉聖旨威風凜凜。

〔薛金蓮上，『趨馬』〕

薛金蓮：（接唱搖板）

同老母押糧草不敢稍停。



適才問家丁們來報一信，

程千歲奉將令一路同行。

我，薛金蓮。我哥哥掛帥去解鎖陽之圍，太子命我母女押解糧草。適才家丁來報：程公公奉了哥哥將令，前來護送同往。母親命我出府迎接，爲此單人獨騎在此等候。遠遠望見程公公來也。

〔四兵士、程咬金上〕

程咬金：哎呀，姑娘在此。

薛金蓮：參見程公公。

程咬金：罷了罷了。

薛金蓮：母親命我在此迎接。

程咬金：薛程二家均是世交，太夫人何必如此的客氣哪！不知太夫人可曾動身了沒有？

薛金蓮：母親已把糧草點齊，我出府之時就要起身了。

程咬金：我們在此等候便了。

〔四車夫、柳迎春上〕

薛金蓮：參見母親。程公公在此。

程咬金：啊太夫人，老程有禮啦。

柳迎春：有勞程伯伯遠路護送，諸事照應小兒。

程咬金：此乃國家的公事，太夫人何出此言哪！

柳迎春：糧草已齊，就請程伯伯傳令起行。

程咬金：姑娘，吩咐糧草車輛起行啊！

薛金蓮：遵命。——衆兵丁，趲行者！

（唱西皮散板）

吩咐車輛往前進。

帶馬！

〔四兵士、四車夫、程咬金、柳迎春下〕

薛金蓮：（接唱）鎖陽救駕立功勳。（「趨馬」下）

### 第三場

探子：（內）馬來！（上）

俺，棋盤山寶一虎大王帳下探子是也。今有唐營軍糧打此經過，不免報與大王、小姐知道便了。（下）

### 第四場

〔寶仙童上，「起霸」，大轟隨上〕

寶仙童：（念詩）氣昂昂巾幗中脂粉釵裙，名赫赫仗武藝哨聚山林，光閃閃桃花馬如風似電，冷颼颼繡縐刀攝魄追魂。

〔四女兵兩邊上〕

俺，寶仙童。兄長寶一虎，我兄妹自幼習就全身武藝。只爲嚴親被讒臣所害，是俺隨同兄長，帶了部下親兵，就反——反在這棋盤山落草爲王。兄妹二人倒也逍遙自在。今日早間我兄長帶了部下嘍囉下山操演去了，就便打

探買賣，看看天已近午，怎麼還不見歸來，是何意也？

寶一虎：（內）呌，衆嘍囉的！回山哪！

〔「風入松」牌子，四嘍囉、寶一虎上〕

寶一虎：啊妹子，哈哈……

寶仙童：兄長回來了。

寶一虎：回來了。哈哈……

寶仙童：啊兄長，今日歸來，爲何這等歡喜？

寶一虎：賢妹你哪裏知道，今有唐王被困鎖陽，着人回朝搬兵，新掛印二路元帥薛丁山的軍糧不日打此經過。我等若能將這宗糧草劫上山來，豈不是件好買賣。你道喜是不喜？

寶仙童：既然如此，速速着人前去打探要緊。

寶一虎：俺也曾命人打探去了，候他回來便知明白。

〔探子上〕

探子：啓大王、小姐：唐營的糧草離此不遠。

寶一虎：知道了。  
寶仙童：

〔探子下〕

寶一虎：賢妹，你我一同下山劫糧去者。

寶仙童：待小妹與你押陣便了。

寶一虎：言得有理。——衆嘍兵，帶馬下山！

〔同下〕

## 第五場

〔四兵士、四車夫、程咬金、薛金蓮、柳迎春上〕

柳迎春：（唱西皮搖板）

押糧難顧身勞頓，

見一大山把路橫。

啊程伯伯，我等行了數日，路上倒也安靜。看前面這座大山十分兇險，大家須要留心在意。

程咬金：太夫人言得有理。——我說車夫們哪，多留點神哪！

薛金蓮：程公公，您可太膽小啦！別說不準有強人沒有，即便是有強人，就憑我這對雁翎刀，稍微的動這麼幾動，就得叫他們死個千兒八百的。哎，可惜您還是久經大敵的老手兒哪，得啦，別叫我笑話您啦！

柳迎春：女兒不可胡說！

程咬金：嚶姑娘，我看你呀，有點『初生的牛犢不怕虎』哇。我老程年輕的時候，比你還來得衝哪。先別笑話我膽小，終久吃上虧，姑娘你就信服我啦。實告訴你說吧：我如今活了八十多歲，那大小的釘子我碰了夠九千九百九十九個啦。

薛金蓮：程公公放心，有我在，絕無妨礙。——衆兵丁，穿山而過呀！

〔內喊聲，四嘍兵，竇一虎上，過場下〕

程咬金：姑娘，你聽這呼喊之聲，必有強人下山劫搶來了。

薛金蓮：程公公吩咐糧車同我母親在松林等候，待我殺退了這些強人再走。

程咬金：須要多留點神。——車夫們，松林等候便了。

〔四車夫、程咬金、柳迎春下〕

薛金蓮：衆兵丁，迎上前去！

〔四嘍兵、寶一虎上〕

薛金蓮：呔！何處強盜，難道你是瞎子嗎？這是唐營二路元帥的軍糧，你竟敢劫搶，你叫甚麼名字？難道你不知道薛金蓮姑娘的厲害嗎？

寶一虎：怎麼講？哈哈，哈哈，啊哈哈……薛金蓮！你大王爺名喚寶一虎。看你一個小小的女子，豈是大王爺的對手？快將糧草留下，免得大王爺動手！

薛金蓮：你是不知道我的厲害呀，看刀！

〔四嘍兵、四兵士分下；寶一虎、薛金蓮開打〕

寶一虎：姑娘，來來來！（下）

## 第六場

〔寶一虎上〕

寶一虎：且住！薛金蓮武藝甚好，又長得十分美貌，等她到來，與她提親。

〔薛金蓮上〕

薛金蓮：哪裏走！

寶一虎：薛金蓮！我看你年輕貌美，武藝超羣，與我結爲夫婦，你意如何？

薛金蓮：滿口胡說，看刀！

寶一虎：你的年紀，我的歲數，你的能耐，我的本事。——哪點配不上你呀？

薛金蓮：氣死我了，看刀！

〔開打，寶一虎敗下，四兵士上，過場下，薛金蓮追下〕

## 第七場

〔四女兵、寶仙童上〕

寶仙童：（唱西皮搖板）

爲劫軍糧下山嶺。

（接唱流水）

押定陣角須小心。



適才嘍囉報一信，

唐營有個女將軍，

桃花馬，雙利刃，

與我不差半毫分。

哪家的女子有本領，

居然也有上陣的人？

我把他人好一比，

好比那綿羊見虎怎戰爭！

兄長爲何敗了陣？

此事令人解不明。

〔四嘍兵、寶一虎上〕

寶一虎：妹子！押糧的女將乃是薛丁山之妹，她叫薛金蓮，長得十分美貌。愚兄與她

提親，是她不允，一刀兩刀，可就把我給刀回來啦。

寶仙童：你我既是下山劫糧，你又張羅提親，糧草一定劫不成了，我回去啦！

寶一虎：妹妹，別走別走，你有什麼主意沒有？

寶仙童：依我之見，我去與那女子交鋒，用飛抓把她的兵器鎖住，趁這個時候，你快到松林搶她糧車去。

寶一虎：就這麼辦。你得便可想着給我提提親事啊。

寶仙童：快去搶糧車去吧！

寶一虎：嘍囉的，跟我搶糧去！

〔四嘍兵、寶一虎下〕

寶仙童：迎上前去！

〔四兵士、薛金蓮上〕

薛金蓮：呔！那一女子，擋住我的去路，敢是與賊寇助戰的嗎？

寶仙童：聽者！棋盤山二寨主寶仙童，特來劫你的糧草！

薛金蓮：看刀！

〔四女兵、四兵士分下；寶仙童、薛金蓮開打，同下〕

## 第八場

〔四嘍兵、竇一虎上〕

竇一虎：嘍囉的，松林劫糧！

〔程咬金上〕

程咬金：呔，老程在此。

竇一虎：着打！

程咬金：好小子！

〔程咬金敗下〕

竇一虎：隨俺搶糧去者！

〔同下〕

## 第九場

〔竇仙童、薛金蓮上，仙童用飛抓鎖住金蓮雙刀，四嘍兵拉四糧車上，過場下，竇

一虎上

寶一虎：糧草到手啦！（跑下）

薛金蓮：哎呀！

寶仙童：（撤回飛抓，打薛金蓮落馬）薛姑娘，糧草已歸我手，快對令兄去說，將姑娘送

與我哥哥以爲押寨夫人，抵換糧草；如不依從，這糧草我就多謝了！——哈

哈，哈哈，啊哈哈……我走嘍！（下）

薛金蓮：哎呀，真氣死我啦！

〔四兵士、程咬金、柳迎春上〕

薛金蓮：哎呀，母親！程公公！

程咬金：你瞧瞧，我說甚麼來着，不聽話！這還是小釘子，大釘子在後頭哪！

柳迎春：哎呀兒啊！你今失了軍糧，有何面目去見你兄長啊！

薛金蓮：這個……哎喲，我真沒有栽過這跟頭！——帶馬，我上山找強盜拚命去！

程咬金：慢着慢着，你別又犯小孩脾氣。依我的主意，咱們同太夫人去到元帥大營請

罪，請求元帥調動大兵洗山，搶回糧草要緊。

柳迎春：程伯伯言得有理，快隨爲娘一同前去。

薛金蓮：我真沒受過這個！

程咬金：別死心眼兒。——衆兵丁，帶馬往元帥大營去者！

〔同下〕

## 第十場

〔四兵士、羅通上〕

羅通：俺，羅通。元帥命俺爲前部先鋒。——衆將官，催軍！

〔四兵士、薛金蓮、程咬金、柳迎春上〕

羅通：參見太夫人。

柳迎春：罷了。

程咬金：哎呀羅先鋒，大事不好啦！

羅通：何事驚慌？

程咬金：我同太夫人、小姐押定軍糧，打從棋盤山經過，被男女二寇給劫了去啦。我

們要到元帥大營請罪去，正遇着先行大隊至此，快給我們想個主意才好。

羅通：他二人叫甚麼名字？

薛金蓮：男名寶一虎，女名寶仙童。

羅通：老伯、太夫人、小姐先往大營等候，俺去追回糧車便了。

程咬金：有勞了。——帶馬！

〔程咬金、薛金蓮、柳迎春下〕

羅通：衆將官，殺上前去！

〔四女兵、寶仙童上，會陣，八兵士、四女兵分下〕

羅通：呔，女寇快將軍糧交還，羅先鋒在此。

寶仙童：一派胡言，看刀！

〔開打，寶仙童敗下，羅通追下〕

## 第十一場

〔寶仙童上〕

寶仙童：且住！羅通緊緊趕來，紅絨套索擒他。

〔羅通上〕

羅通：哪裏走！

〔開打，四女兵暗上，羅通被擒〕

寶仙童：綁回去！

〔同下〕

## 第十二場

〔八兵士、程千忠、尉遲青山、羅章、薛丁山上〕  
薛丁山：（唱西皮搖板）

大隊離京威風凜，

要把敵兵一鼓擒。

中軍寶帳來坐定，

且候探馬報軍情。

〔程咬金、薛金蓮、柳迎春上〕

薛丁山：啊母親，隨同公公、妹子押糧先行，爲何又回轉大營？

程咬金：啓稟元帥：老程隨同太夫人、小姐押解糧草，路過前面棋盤山，被竇一虎兄妹二人將糧草搶上山去啦！

薛金蓮：哥哥，這是我聽程公公之言，失了糧草，請按軍法施行就是啦。那兩個強盜還說了好些不是人說的話哪！

薛丁山：他說些甚麼？

薛金蓮：哥哥不用問了，快按軍規傳令把我斬了吧！

程咬金：姑娘，你別又犯小孩子氣。不是羅先鋒去要軍糧去了嗎，你等他個回信再說呀。

薛丁山：公公言之有理，既是羅先鋒去了，且候回信再作道理。

〔報子上〕

報子：羅先鋒被女寇擒去。

薛丁山：再探！



〔報子下〕

薛丁山：不好了！（『三槍』牌子）且住！女寇如此厲害，待本帥親自會她一陣。

薛金蓮：我跟哥哥再走一趟，非把那小子逮住才出氣哪。

薛丁山：母親與公公大營等候便了。——衆將官，好好保護太夫人。

衆將：得令。

程咬金：你兄妹多小心點啊！

〔柳迎春、程咬金、程千忠、尉遲青山、羅章下〕

薛丁山：賢妹同去不可魯莽，在高坡之上與爲兄押陣要緊。

薛金蓮：我知道啦。

薛丁山：抬槍帶馬！

衆兵士：啊。

〔大纛上，同下〕

### 第十三場

〔四嘍兵、四女兵、竇一虎、竇仙童、大森上〕

竇一虎：妹子，咱們得了唐營的糧草，又擒來先行羅通。適才探子報道：薛丁山兄妹二人帶領大隊前來討戰，單要妹子你出馬，這是怎麼回事啊？

竇仙童：一定是因為我用飛抓打敗了薛金蓮，那丫頭回營一說我的武藝高強，故此才單要會會我哪。

竇一虎：你沒猜對，一定是薛金蓮看上我啦，跟他哥哥一說，薛丁山把他妹妹送來對換糧草跟羅通來啦。

竇仙童：嗯，也許是吧。哥哥你在高坡之上與我押陣，我會會他就明白怎麼回事啦。

竇一虎：有理有理，我押陣去了。

〔四嘍兵、竇一虎下〕

竇仙童：殺上前去！

〔八兵士、薛金蓮、薛丁山、大森上，會陣〕

薛金蓮：就是她！

薛丁山：呔，寶仙童！本帥到此，快把軍糧獻出，放了我家先鋒，如若不然，將你等巢穴踏爲平地！

寶仙童：怎麼着，你就是薛丁山嗎？

薛丁山：正是。

寶仙童：薛元帥！聞得你家父子兄妹武藝高強，你姑娘也並非無名之輩。如今你手下帶的是全軍大隊，你姑娘只有五百名嘍兵；就是把我殺敗了，我也不『作情』你呀！你忘了把奶媽子也帶出來，那不就更熱鬧了嗎！

薛丁山：寶仙童！休得出口傷人。你我今日交鋒，各自吩咐人馬只許押陣，不許助戰。將你擒住，方知你元帥手段。

寶仙童：好極啦！要是這麼啊，我若被你戰敗了，我兄妹放了羅先鋒，送還糧草，自綁去到唐營，任憑發落。你看怎麼樣？

薛丁山：如此各傳一令。

寶仙童：（同）衆嘍囉，今日交鋒不許助戰，違令者斬！  
薛丁山：衆將官，今日交鋒不許助戰，違令者斬！

薛丁山：（唱西皮倒板）

衆將押隊莫助陣。

〔衆分下，薛金蓮上高台〕

薛丁山：（接唱搖板）

馬上打量女釵裙，

蝴蝶，蝴蝶金盔頭戴定，

玲瓏，玲瓏鎧甲穿在身，

雁翎雙刀威風凜，

交鋒須要細留神。

寶仙童：（唱二六）

丁山生得實英俊，

引起仙童愛慕心。

頭戴金冠明如鏡，

身披鎧甲砌龍麟，

跨下征駒追日影，

擋住我桃花戰馬不能夠戰爭。

有心與他把婚姻論，

面泛桃花難把話云。

賣個破綻（轉搖板）假敗陣——

薛丁山：看槍！

寶仙童：公子！

（接唱）山後對你有話云。

薛金蓮：嘿！哥哥留神她會使飛抓呀！

薛丁山：知道了。

〔寶仙童、薛丁山同下；寶一虎暗上〕

寶一虎：哈哈，原來薛金蓮在山坡上觀陣哪，待我喚她下來。——呔，薛金蓮你下來，

我有話跟你說。

薛金蓮：寶一虎，姑娘非把你逮住不可！（下高台）

寶一虎：姑娘別生氣，咱們把親事定下好不好？

薛金蓮：胡說！快快還我的糧草，不然叫你性命不保！

寶一虎：成了夫妻，糧草可算甚麼呢！

薛金蓮：看刀！

寶一虎：沒逮着！（跑下）

薛金蓮：哎呀不好，我哥哥被那女子引進山去了，別被他們暗算了，待我急急趕上要緊！（下）

## 第十四場

〔寶仙童上〕

寶仙童：（唱西皮散板）

佯輸詐敗進山嶺。

〔薛丁山上〕

薛丁山：哪裏走！

（接唱）快獻糧草免傷身。

看槍！

寶仙童：薛元帥請慢動手，我有一言相告。

薛丁山：有話快些講來。

寶仙童：我兄妹身懷絕技，慢說你這個元帥，就是你們唐營的將官一齊出馬，也未必是我的對手吧！

薛丁山：休得口出大言，本帥定要擒你。看槍！

寶仙童：你先別生氣，我還沒說完哪！聞聽公子奉旨去往鎖陽救駕，我今意欲同公子結爲百年姻好，再勸我哥哥降唐，同解鎖陽之圍。不知公子意下如何哪？

薛丁山：這個……

寶仙童：你倒是樂意不樂意呀？

薛丁山：哼，好不知羞恥！

寶仙童：公子呀！

（唱快板）

唐天子鎖陽遭圍困，  
日夜耽憂盼救兵。

你若肯與我婚姻訂，  
鎖陽救駕一路同行。

勸你的良言須要聽，  
莫要剛強自逞能；

婚姻之事你不允，

擒在馬下你悔無門。

薛丁山：休得花言巧語，看槍！

寶仙童：公子如此固執，少時被擒悔之晚矣！

〔開打，寶仙童向薛丁山招手，薛丁山追下〕

## 第十五場

〔寶仙童上〕



寶仙童：且住！丁山趕上山來。——絆馬索伺候！

〔四女兵暗上埋伏〕

薛丁山：哪裏走！

〔薛丁山上，開打，被擒〕

〔四女兵押薛丁山下〕

〔薛金蓮上〕

薛金蓮：呔！好賤人！擒我兄長，姑娘與你決一死戰！

寶仙童：姑娘不必着急，回去對令堂去說，我這裏決無傷害令兄之意，請令堂求程老千歲與我們兩家作主。我說這話，姑娘你明白不明白呀？

薛金蓮：我一點都不明白。看刀！

〔開打，薛金蓮敗下〕

寶仙童：姑娘慢走，我不來趕你。（下）

## 第十六場

〔四兵士、程千忠、尉遲青山、羅章、程咬金、柳迎春上〕

柳迎春：（唱西皮搖板）

我兒出兵去對陣，

倒叫老身掛在心，

中軍寶帳來坐定，

勦滅山寇好起行。

〔四兵士、薛金蓮上〕

薛金蓮：參見母親，大事不好了！

柳迎春：何事驚慌？

程咬金：姑娘有話坐下說。

薛金蓮：我哥哥也被女寇給擒了去啦！

柳迎春：哎呀，這便如何是好呢？

程咬金：太夫人先別着急。——我說姑娘，元帥是怎麼被擒的？你喘喘氣，說給我聽。

薛金蓮：哎喲，把我都給氣糊塗啦！公公您聽我說：我同我哥哥去至山下與那寶仙童會戰，我哥哥命我在高坡押陣，聽那寶仙童與我哥哥說了好些個話，又定下了兩家兵將一概不許助戰，等他二人動起手來，未戰幾合，那寶仙童就敗下陣去，我哥哥就趕下去啦。是我高聲喊叫，說：留神她可會使飛抓呀！

柳迎春：哦，她還有暗器。你就該趕上前去呀！

薛金蓮：你聽我說呀：忽然竇一虎那小子，也不知道從哪兒鑽出來了，說了好些個不是人說的話，被我一刀，他可就跑啦。

程咬金：喝，這小子比『起火』還快呢。

薛金蓮：是我撇了他，趕至山下，我哥哥就被女寇給擒上山去啦。我與她未戰幾合，不是她的對手。請公公調齊衆將，帶領全軍大隊，我要與她決一死戰！

柳迎春：只是你兄長已被擒去，只怕性命難保。

程咬金：慢着慢着，太夫人、姑娘先別着急，這件事情我老程有點明白了。

柳迎春：明白何來？

薛金蓮：是呀，您明白甚麼啦？

程咬金：請問姑娘，那竇仙童跟你說甚麼話來着沒有？

薛金蓮：她……哦，她說絕無傷害我哥哥之心，叫我母親求程老千歲與我們兩家作主。

程咬金：得了，我更明白了。這一定是那竇仙童看見元帥才貌雙全，叫我老程作大媒呀。現在元帥還沒有家室，若能收了竇氏兄妹，倒是兩個好膀臂，不知太夫人意下如何呢？

柳迎春：我家如何能要女寇爲妻呢。

程咬金：我老程已然打聽過了，那竇家兄妹，也是宦門之後，又有絕技在身。據我老程想，不如成就這門親事，使他兄妹歸順，同解鎖陽之圍，倒是一件兩全其美的事情。太夫人若是樂意，我就闖山去說親，如若不然，咱們破不了棋盤山，元帥可是叫他們給擒去啦，糧草也丟啦，這國家大事可就都耽誤啦！

柳迎春：好，既然如此，請程伯伯前去就是。

程咬金：是啦。

薛金蓮：（攔住）別忙別忙，您猜的不對吧！

程咬金：怎麼不對啦？

薛金蓮：那竇一虎還說了好些個話哪。

程咬金：你怕他不願意呀？他妹妹願意了，他也沒法子。

薛金蓮：（着急）不是那麼回事。那竇仙童劫糧車的時候，她還說那幾句話來着呢。

依我的主意，還是帶兵去洗山，救回我哥哥跟羅將軍，沒別的說的。——真要把我憋死啦！

程咬金：姑娘到底是怎麼回事呀？你說我猜的不對，你說出來我好明白呀，也犯不上氣的臉都白啦。

薛金蓮：這……唉，那小子他說……

程咬金：他說甚麼來着？

薛金蓮：嗯……他妹妹也跟他說的一樣的話。

程咬金：他妹妹又說甚麼來着？你瞧到底是怎麼一句話？這不是急人嗎！

薛金蓮：他妹妹，他妹妹……

柳迎春：我兒快快告訴公公。

薛金蓮：唉，您猜的是怎麼回事吧？

程咬金：我猜的是寶仙童看上你哥哥啦。

薛金蓮：哎，不對，不對！你把這件事情翻一個過兒再想想。——真氣死我啦！

程咬金：翻一個過兒……哦，我明白啦。他既有這個念頭，我此去給他個將計就計，變一個戲法兒，我管保叫他釣魚的掉在我的網兜裏頭。——太夫人您在營中聽我的喜信就得了。——帶馬呀！

（唱西皮散板）

夫人且在大營等，

單身獨騎走一程。（下）

柳迎春：衆將官，好好看守大營。——兒啊，隨我來。

〔同下〕

## 第十七場

〔四女兵、寶仙童上〕

寶仙童：來呀，把薛丁山押上來！

〔四嘍兵押薛丁山上〕

薛丁山：（唱西皮搖板）

將身且把山寨進，

看她把我怎樣行。

寶仙童：我說公子，方才在山下對公子所提之事，若肯允許，我能幫助公子鎖陽救駕，豈不是一件兩全其美的事情嗎？公子須要三思。

薛丁山：呀！

（唱搖板）

仙童她把好言論，  
不由心中自思忖，

本當向前把婚允——

不可呀，不可！

爲元帥豈可亂胡行。

〔寶一虎上〕

寶一虎：啊妹子！

寶仙童：哥哥回來啦。妹妹與他交鋒，你往哪兒去了？

寶一虎：唉，我又瞧見那薛金蓮啦，戰她不過我就溜啦。我說妹子，如今薛丁山既已

被擒，你給我跟他……

寶仙童：住口！——來呀，將薛丁山押在廊下！

衆嘍兵：啊。（押薛丁山出門）

寶一虎：哎妹子，你怎麼不讓我說話呀？

寶仙童：你呀，真是個冒失鬼！這提親的事我沒忘了，我這兒正跟他說哪，他一死兒

不答應，這麼一會你回來啦，當着人家面就問我，人家能願意嗎？

寶一虎：依你怎麼樣呢？



寶仙童：你先在後寨躲躲，我慢慢給你說呀。

寶一虎：那不成，非當着我面跟他說，我才放心呢。

寶仙童：這個……也好吧。你聽着：來呀，將丁山押過來！

衆嘍兵：啊。（押薛丁山進門）

寶仙童：我說公子，這不是我哥哥也回來了嗎，方才所說的事情，你倒是願意不願意呀？

薛丁山：住了！俺乃堂堂元帥，豈肯與你們山寇結親！

寶一虎：啞，好不識抬舉！——來呀，推出斬了！

寶仙童：（急忙攔住）把他囚在後山。

衆嘍兵：啊。

〔四嘍兵押薛丁山下〕

〔報子上〕

報子：啓大王：唐營魯國公程咬金要面見姑娘，說是作大媒來了。

寶仙童：知道了。

〔報子下〕

寶一虎：好！待我迎接大媒去。

寶仙童：慢着慢着，你真是個冒失鬼！他既要面見我，你一見他，這親事人家是一個女家，就只好說話了。

寶一虎：依你便怎麼樣呢？

寶仙童：還得依我那個主意，你在後寨躲躲，等我給你辦個十樣齊、八樣整，你靜等作新郎好不好？

寶一虎：妹妹，那麼你多費心了！

寶仙童：交給我啦，你去吧。

寶一虎：是啦。哈哈……（下）

寶仙童：來呀，吩咐大開寨門，有請程老千歲。

衆女兵：有請程老千歲。

〔「吹打」，程咬金上〕

程咬金：啊小姐。

寶仙童：老千歲請。

程咬金：請。

寶仙童：請坐。

程咬金：有座，有座。

寶仙童：老千歲駕臨，未能遠迎，望乞恕罪！

程咬金：豈敢豈敢！老程來得冒昧，小姐海涵！

寶仙童：請問老千歲，來敝山要面見我，有何見教呢？

程咬金：小姐，叫嘍囉們退下，我有幾句話說。

寶仙童：是，嘍囉們退下。

衆女兵：啊。（下）

寶仙童：老千歲有話請講。

程咬金：老程到此非爲別事，是特來與姑娘作媒來啦。就是平遼王的世子丁山——

被姑娘擒來的那個人，與姑娘年紀也彷彿，可稱得起是一對玉人哪，休要錯

過這段姻緣。姑娘意下如何呢？

寶仙童：這個……

程咬金：姑娘不要害羞，此乃是終身大事，老程說的可都是老實話，姑娘你就答應了吧。

寶仙童：多蒙老千歲光降作媒，只是，這婚姻大事，我父母雖已去世，還有我兄長哪，千歲可以問問我兄長，隨他作主就是了。

程咬金：哎呀姑娘，方才你攔住薛公子的時候，曾對金蓮姑娘說：叫老程與你們兩家作主。她回去一說這檔子事，我就明白了。怎麼我親身來作大媒，姑娘你倒『做工』起來啦？

寶仙童：有道是無父從兄，不能不請兄長作主，老千歲休得見罪。

程咬金：（旁白）這丫頭片子跟我使這個『假克禮』呀，我老家雀能讓你小家雀給賺了！——姑娘既然要請令兄作主，就趕快請令兄前來，待老程與他面談就是了。（喊）嚟囉們，請你家寨主爺……

寶仙童：（急忙攔住）這個老千歲，是這麼回事……我實在有件爲難的事情，求您給想個主意，並非往我哥哥身上推。

程咬金：甚麼事？小姐你說吧。

寶仙童：只因我哥哥在陣上看見薛姑娘了，他叫我給他說親，如今我要允許公子的親事，倒沒給他辦好，他能答應我嗎？只要您有主意叫我哥哥願意，我的事但憑您老人家作主，還回糧草，同我哥哥降唐就是了。

程咬金：哈哈……不要緊，全有我了。

寶仙童：那麼，我哥哥的親事哪？

程咬金：也交給我啦，趕快把元帥放出來吧。

寶仙童：遵命。——衆嘍囉！

〔四女兵上〕

寶仙童：將薛元帥放出來！

〔薛丁山上〕

薛丁山：（唱西皮搖板）

被囚放轉神不定——

千歲在此爲何情？

啊程公公，緣何在此？

程咬金：老程是特來與你跟仙童姑娘作媒來啦。

薛丁山：蒙公公美意，奈今國難未安，君父遭困，如何私自成親，落得不忠不孝？

程咬金：此事乃是太夫人託我來的，老元帥面前有我擔待，絕沒有錯兒。再一說，仙童姑娘已經都答應了。像仙童姑娘這樣的人才，你還有什麼不樂意的嗎？

薛丁山：如此多謝公公。

程咬金：我說姑娘，你叫他們把羅先鋒放出來吧。

竇仙童：把羅先鋒放出來！

〔羅通上〕

羅通：啊！元帥因何在此？——參見元帥，程伯父。

程咬金：羅先行，你趕快回營對太夫人去說，公子的親事已然說妥了，竇氏兄妹也降唐了，請太夫人、小姐上山相會。

羅通：有何爲證？

程咬金：元帥，你快寫封親筆書信，叫太夫人好放心。

薛丁山：遵命。——文房四寶伺候。（『三槍』牌子，寫信）將軍速速前去。

羅通：遵命。（下）

程咬金：我說小姐，先對衆嘍囉們說明降唐之事，有願同去鎖陽者隨去，不願者聽其自便。

寶仙童：老千歲，那一件事情可全仗你老人家了。

程咬金：小姐放心，全有我了。

寶仙童：衆嘍囉們聽者：如今你姑娘同你大王均已降唐，爾等如願同去鎖陽者一同前往，不願者聽其自便。

衆：我等均願同去。

程咬金：姑娘，少時太夫人到此，先把山寨的兵丁糧草冊子呈上，再請你令兄出來，老

程自有主意安排。

寶仙童：遵命。

內：太夫人到。

寶仙童：有請！

「『吹打』，羅通、程千忠、尉遲青山、羅章、薛金蓮、柳迎春上」

柳迎春：羅通來送信。

薛金蓮：母女入山林。

程咬金：太夫人！

薛丁山：啊母親！

程咬金：恭喜太夫人！老程奉命把元帥的親事說妥了，寶氏兄妹已然降唐了。——小

姐，過來先見過你婆婆。

寶仙童：這個……

程咬金：哎喲，我也老糊塗了！姑娘與薛公子尚未完婚，先以伯母稱呼就是了。

寶仙童：是。——伯母請上，姪女拜見。

柳迎春：小姐免禮。

寶仙童：多謝伯母。現有山寨兵丁糧草花名冊呈上。

柳迎春：（向丁山）我兒收下。過來拜謝程公公大媒。

薛丁山：遵命。——多謝程公公。



程咬金：哎呀不敢當，不敢當。——來來來，你們姐兩個也見見哪。

寶仙童：賢妹，山下多有冒犯，望乞妹妹恕罪。

薛金蓮：哪兒的話哪，從此就是一家人了，您別跟我鬧這個虛禮呀，我的嫂子！

程咬金：大家有話坐下說。

薛丁山：啊程公公，他兄妹既已降唐，爲何不見寶一虎來見？

程咬金：此中有一段情由，太夫人、姑娘全都明白，是老程同寶小姐變的一個戲法。

元帥附耳上來。

薛丁山：哦哦哦，知道了。

薛金蓮：我說程公公，您變戲法只管變，要是胡變亂變，那我可不答應您哪！

程咬金：噯，沒你什麼事。——寶小姐，請你兄長出來吧。

寶仙童：來呀，有請大王爺。

衆女兵：有請大王爺。

寶一虎：（內）啊嘿！

〔寶一虎上〕

竇一虎：打扮亮堂堂，準備作新郎。喝，他們全來了——妹妹，親事說妥了沒有？

竇仙童：說妥了。快來先見過程千歲。——程千歲，我哥哥來了。

程咬金：竇將軍！

竇一虎：程千歲，俺這裏多謝大媒了！

程咬金：好說好說，不敢當不敢當！隨我見過太夫人同元帥。

竇一虎：是啦。——啊岳母在上，待小婿大禮參拜。

薛金蓮：啊？

柳迎春：這是怎樣講話呀？

薛丁山：啣！竇一虎！既將你妹許配與我，連個禮法稱呼全都不曉！——羅先鋒將

他綁了！

羅通：得令！（綁竇一虎）

竇一虎：哎呀，豈有此理，怎麼綁起姑爺來了？

薛金蓮：這小子還敢胡說，我非揍你不可！

竇一虎：哎喲喝……

寶仙童：（對薛金蓮）妹妹，別生氣。

程咬金：哎哎哎，別搗亂，別搗亂，待老程去問問他去。——我說寶將軍，你怎麼胡說

起來啦？

寶一虎：我怎麼胡說啦？

程咬金：你怎麼不胡說？你是舅老爺，怎麼管太夫人叫起岳母來了？

寶一虎：我怎麼會是舅老爺啦？

程咬金：你妹妹是我作媒，許配了薛元帥，如今已把山寨糧草兵丁冊子都呈與元帥了，你妹妹是薛元帥的夫人了，你不是舅老爺了嗎？

寶一虎：哎，這個碴兒不對呀！是我在陣上看見了薛小姐，託我妹子給我提親，如今她自己反倒配與薛丁山爲妻啦。——哈哈，好妹子，你怎麼冤起哥哥來啦？

寶仙童：哥哥……

程咬金：你先別生氣，聽我說！你妹妹許配了薛元帥也是一件好事。

寶一虎：怎麼哪？

程咬金：你想想：如今你們作了親，一同去到鎮陽解圍，你再立點功勞，何愁金蓮姑娘

不許配你哪？這個大媒，還是在我老程的身上。你還不放心嗎？

寶一虎：怎麼着，都有您哪？

程咬金：全有我哪！我這麼大歲數還能冤你？你先當幾天舅老爺。——來，鬆綁鬆

綁。——同我見太夫人、元帥賠禮去。

寶一虎：老伯母在上，小姪言語冒犯，望乞恕罪。

柳迎春：賢姪免禮。

寶一虎：多謝伯母。

程咬金：來來來，見過你妹丈。

寶一虎：啊妹丈，不要見罪於俺，這廂賠禮了。

薛丁山：哎呀舅兄，這就不敢。

寶一虎：喝，我這個大舅子算當磁實啦！

柳迎春：此番鎖陽解圍，還要藉重你兄妹之力。

寶仙童：爲國効力，理所當然。

寶一虎：後寨擺筵，大家同飲。明日起兵同去鎖陽便了。

程咬金：請啊！

寶一虎：請哪！哈哈……

〔「尾聲」，同下〕

——劇終——

● 「起火」爲春節所放花炮之一種，燃之即飛起空中。



九

江

口

## 前記

『九江口』又名『忠義臣』，亦名『火燒陳友諒』。係元末故事。

劇情大致是：元末羣雄角逐，北漢王陳友諒和吳王張士誠結爲婚好，準備夾擊在金陵的朱元璋。不料反被朱元璋將計就計派其大將華雲龍假扮張士誠的兒子張仁前來詐親。北漢元帥張定邊看出是假，苦諫不聽，反被陳友諒將元帥一職罷去。最後陳友諒在黎山大敗，幸賴張定邊假扮漁翁，在九江口駕舟接應，才把陳友諒救走。

這個劇本是由中國京劇團李洪春與本院編輯處景孤血、何異旭共同整理的。劇情無變動，只把劇中陳友諒念的那些較爲庸俗的台詞刪去，並就華雲龍對張定邊的辯論加以充實。



## 九江口

### 第一場

〔四小太監引陳友諒上〕

陳友諒：（念引）駕坐武昌，統人馬，自立爲王。

（念詩）憶惜當年武科場，我與士誠論剛強，

脫脫定下絕後計，天下英雄各一方。

孤，陳友諒。前者在武科場，我與張士誠結爲秦晉之好，將小女許配他子張仁爲妻。是我二人分手之後，孤居北漢，他佔姑蘇。今因女大當嫁，不免將張定邊宣上殿來，與他商議，命胡蘭去往姑蘇，頒請大殿下張仁前來，一來完成花燭，二來也好兩家聯合，共滅朱元璋。——內侍，宣張定邊上殿。

小太監：大王有旨，宣張定邊上殿。

張定邊：（內）領旨。

（上念）盡忠佐賢能專任，一腔正氣貫長虹。——臣，張定邊見駕，主公千

歲！

陳友諒：平身。

張定邊：千千歲！

陳友諒：賜座。

張定邊：謝座。

陳友諒：只因孤與張士誠結爲秦晉，我有意命胡蘭去往姑蘇，頒請大殿下前來，一來完成花燭之喜，二來也好兩家聯合，共滅朱元璋。爲此與元帥商議。

張定邊：臣啓主公：想那胡蘭，與金陵軍師劉伯溫，同鄉共里，猶恐此去誤却國家大事，望我主龍意聖裁。

陳友諒：我看胡蘭，忠心耿耿，元帥不必多疑。——內侍，宣胡蘭上殿。

小太監：大王有旨，胡蘭上殿哪。

胡蘭：（內）領旨。

（上念）朝靴擦地響，上殿見君王。——臣，胡蘭見駕，大王千歲！

陳友諒：平身。

胡蘭：千千歲！——大元帥！

張定邊：胡將軍請坐。

胡蘭：謝座。——宣臣上殿，有何國事議論？

陳友諒：命你去往姑蘇，頒請大殿下張仁前來，與公主完成花燭之喜。

胡蘭：領旨。

陳友諒：退班。

〔四太監、陳友諒下〕

張定邊：胡將軍請轉！

胡蘭：大元帥有何吩咐？

張定邊：胡將軍，此番去往姑蘇，頒請殿下，定從金陵經過，那劉伯溫與將軍同鄉共

里，此人詭計多端，須要留心一二。

胡蘭：元帥說哪裏話來，末將食王爵祿，當報君恩，焉能作出叛逆之事。

張定邊：這個……老夫失言了！

胡蘭：大元帥當講。

張定邊：老夫失言了哇，哈哈！（笑）

〔胡蘭下，張定邊稍作思索，下〕

## 第二場

〔胡蘭上〕

胡蘭：（唱西皮搖板）

元帥說話令人恨，

藐視胡蘭非忠臣。

某，胡蘭。奉了主公之命，去往姑蘇，願請大殿下張仁，不想張定邊疑心於我，俺此去請來殿下張仁，方叫那張定邊知俺胡蘭扶主真心也。

（唱西皮搖板）

心忙似箭往前進，

連夜遶奔姑蘇城。(下)

### 第三場

〔四軍士、張仁、張士誠上〕

張士誠：(唱西皮搖板)

當年反了武科場，  
各路英雄霸一方；  
姑蘇一帶歸孤掌，  
何日一統錦家邦。

〔胡蘭上〕

胡蘭：(唱西皮搖板)

奉主之命把殿下請，  
哪怕勞苦與風塵。

待俺叩環。

軍士甲：什麼人？

胡 蘭：煩勞通稟，胡蘭求見。

軍士甲：啓稟主公，胡蘭求見。

張士誠：宣他進見。

軍士甲：隨我進來。

胡 蘭：與姑蘇王叩頭。

張士誠：不敢，胡將軍請坐。

胡 蘭：謝座。

張士誠：胡將軍到此何事？

胡 蘭：奉我主之命，頒請殿下，同往武昌，與公主完成花燭之喜。

張士誠：你與殿下去往武昌，用多少人馬？

胡 蘭：此去從金陵經過，若帶人馬，豈不打草驚蛇；爲臣保駕悄悄而過，定然無事。

張士誠：就依將軍。（轉對張仁）兒啊！此番去往武昌，多多拜上北漢王，就說爲父

有要事在身，每日訓練人馬，不能親自送你前去，請他原諒。從今以後，我兩

家還要密結盟好，約日合兵，攻打金陵。事不宜遲，你與胡將軍速速起程，速奔武昌招親去罷。

張仁：遵命。

〔四軍士、張士誠下〕

〔胡蘭與張仁帶馬，胡蘭亦上馬〕

張仁：（唱西皮搖板）

有勞將軍隨鞭鐙，

二馬相併似飛騰。

〔張仁、胡蘭下〕

#### 第四場

〔四軍士、劉伯溫、朱元璋上〕

朱元璋：（唱西皮搖板）

弟兄結義郭家村，

闖蕩廝殺費精神；

文仗着劉伯溫巧計來定，

武仗着徐元帥調遣三軍。

〔報子上〕

報子：啓稟主公，今有鄱陽胡蘭，保定姑蘇殿下張仁從此經過。

朱元璋：再探！

報子：得令。（下）

朱元璋：啊先生，胡蘭與張仁從此經過，不知爲了何事？

劉伯溫：陳張兩家在武科場結爲秦晉之好，想是爲了此事從此經過。

朱元璋：難道就放他過境不成？

劉伯溫：焉有此理。——來！傳常遇春、胡大海進帳。

兵士甲：常遇春、胡大海進帳。

常遇春：胡大海：（內）來也。

〔常遇春、胡大海上〕



常遇春：柳營春試馬，虎帳夜談兵。——參見主公，先生。有何差遣？

胡大海：柳營春試馬，虎帳夜談兵。——參見主公，先生。有何差遣？

朱元璋：先生有差。

劉伯溫：命你二人帶兵三千，將胡蘭、張仁生擒入帳，不得違誤！

常遇春：得令。

胡大海：得令。

〔常遇春、胡大海下〕

朱元璋：先生，他二人此去可能成功？

劉伯溫：主公請放寬心，此乃我軍進攻武昌之良機。

朱元璋：怎見得？

劉伯溫：主公啊。

（唱西皮搖板）

此事爲臣早料定，

士誠友諒必合兵；

暗中取事把兵進，

武昌片甲也難存。

〔衆同下〕

## 第五場

〔胡蘭、張仁上〕

張仁：（唱西皮散板）

無心觀看路旁景。

〔四兵卒、常遇春、胡大海過場下〕

胡蘭：（接唱）耳邊聽得馬蹄聲。

殿下休驚往前進。（『掃頭』）

〔四兵卒、常遇春、胡大海迎上〕

張仁：何處人馬攔住去路？

常遇春：天兵到此，還不下馬歸順！

胡蘭：一派胡言，放馬過來！

〔起打，常遇春、胡大海詐敗下，胡蘭、張仁隨後下〕

〔常遇春、胡大海、四兵卒再上〕

常遇春：絆馬索伺候！

〔四兵卒設絆馬索，胡蘭、張仁上，絆倒被擒。常遇春、胡大海、四兵卒押解同下〕

## 第六場

〔四軍士、朱元璋、劉伯溫上〕

朱元璋：連年苦爭戰，看來創業難。

〔常遇春、胡大海上〕

常遇春：（同）胡蘭、張仁被擒。

劉伯溫：綁進帳來！

〔常遇春、胡大海下，四兵卒押胡蘭、張仁上〕

張仁：（唱西皮散板）

邁步且把寶帳進。

胡蘭：（接唱）看他把我怎樣行！

朱元璋：啞！大膽姑蘇張仁，竟敢闖我金陵而過。——來，推出斬了！

胡蘭：（大驚）啊！

〔二兵卒推張仁下，二兵卒再上〕

二兵卒：斬首已畢。

朱元璋：傳令下去，不可聲張！

衆：啊。

〔朱元璋示意劉伯溫，勸胡蘭降〕

劉伯溫：啊胡將軍！你乃青田縣人氏，山人也是青田縣人氏，我二人同鄉共里。你今被擒，山人不忍看你遭此殺戮。依我相勸，莫若歸順我主，棄暗投明。你若執意不降，我主定然將你斬首，死之無益。況張仁已死，你縱然回去，也難以交令。想大丈夫識時務者，方爲俊傑。將軍！你要再思呀再想！

胡蘭：（自語）這……是呀！張仁已死，我縱然回去，怎樣交令？哎呀這這……

（略思，向劉伯溫）劉先生，要俺歸順，除非你主親自下位，與俺鬆綁。

朱元璋：（下位）胡將軍，孤下位來了！

〔與胡蘭卸下手鐐〕

胡蘭：謝主公不斬之恩！

朱元璋：將軍少禮請坐。

〔同坐〕

劉伯溫：胡將軍，你與姑蘇殿下張仁，意欲何往？

胡蘭：奉北漢王之命，頒請姑蘇殿下張仁，去往武昌，與他女兒完成花燭之喜。

劉伯溫：山人有意，派我營將士，假扮姑蘇殿下模樣，與將軍去往武昌詐親，暗中取事，殺敗陳友諒，豈不是將軍進身之功？

胡蘭：這個……末將情願效勞。

劉伯溫：傳華雲龍進帳！

軍士甲：傳華雲龍進帳！

華雲龍：（內）來也。

（上念）單槍扶保創業主，能言善辯蘊機謀。——參見主公，先生。

劉伯溫：見過胡將軍。

華雲龍：胡將軍！

胡蘭：華將軍！

朱元璋：請坐。

華雲龍：（坐）傳臣進帳，有何軍情議論？

劉伯溫：命你扮作姑蘇殿下張仁模樣，去往武昌詐親。將軍附耳上來！（耳語）下面改扮，與胡將軍細談一番。

華雲龍：得令。正是：要爲天下奇男子，須立人間未有功。

〔胡蘭、華雲龍同下〕

劉伯溫：傳李仁、張義進帳！

軍士甲：李仁、張義進帳！

李仁：（內）來也。

（上念）英雄本無種，男兒當自強。——參見主公，軍師。有何將令？

劉伯溫：華雲龍武昌詐親，命你二人扮作隨從模樣，下面改扮。

李仁：得令。（下）

張義：得令。（下）

劉伯溫：昨日探馬報道，陳友傑四路催糧。臣看我營湯和與姑蘇王張士誠像貌相似，正好修書一封，命他假冒姑蘇國王旂號，去往武昌要道，等候陳友傑，將此書信拜託陳友諒，照看張仁，大功必成。

朱元璋：先生高見。

劉伯溫：溶墨伺候！●

（唱西皮原板）

手提羊毫忙寫定；

拜上親翁得知情，

小兒年幼你照應，

即日合兵破金陵。

一封書信忙修竣，

安排巧計要施行。

華雲龍：（內唱西皮倒板）

軍衣庫內換衣巾。

〔華雲龍、胡蘭同上，李仁、張義隨上〕

華雲龍：（接唱快板）

詐降友諒去招親。

抖擻精神大營進，

辭別主公要登程。

劉伯溫：將軍！

（唱西皮搖板）

將軍此去多謹慎，

倘被識破你的命難存！

華雲龍：（唱西皮搖板）

先生不必細叮嚀，

雲龍豈是等閒人；

千斤重擔我擔任，

哪怕此去功不成。



〔華雲龍、胡蘭、李仁、張義同下〕

劉伯溫：傳湯和進帳！①

軍士甲：湯和進帳！

湯和：（內）來也。

（上念）知己知彼爲將士，能強能弱建奇功。——參見主公，先生。有何差遣？

劉伯溫：這有書信一封，附耳上來！

〔與湯和耳語〕

湯和：得令。（下）

〔四軍士、朱元璋、劉伯溫同下〕

## 第七場

〔『小泣顏回』牌子，四車夫、陳友傑上〕

陳友傑：某，陳友傑。奉兄王之命，四路催糧，糧草催齊，回營交令。——軍士們，趲

行者！

〔陳友傑等『圓場』；四軍士掌『姑蘇國王』大纛，引湯和上〕

陳友傑：（一望，下馬）啊！那旁來的敢是親翁？

湯和：正是，久違了。親翁來得甚好，我這裏有書信一封，拜上你兄王，多多照看大殿下；恕我不到鄱陽去了。

陳友傑：（接信）當得效勞。告辭了。

〔陳友傑上馬，率四車夫下〕

湯和：呸！無目的東西！拿我真當作姑蘇國王了。大功已成，——軍士們！回營交令。

〔四軍士、湯和同下〕

## 第八場

〔四小太監、陳友諒上〕

陳友諒：（唱西皮搖板）

憶昔反出武科場，

（接唱流水）

弟兄起義在漢陽，

徐壽輝中毒把命喪，

孤家自立北漢王。

將身且坐（轉搖板）虎皮帳——

胡蘭回來問端詳。

〔胡蘭上〕

胡蘭：大殿下請到。

陳友諒：有請！

胡蘭：有請！

〔吹打〕，華雲龍上

華雲龍：岳父大人請上，小婿張仁大禮參拜。

陳友諒：得啦得啦！不必拜啦！遠路風塵，請起請起。請坐！

華雲龍：謝座。（坐下）

陳友諒：來，請大元帥上殿。

胡蘭：大元帥上殿。

張定邊：（內）領旨。

〔『吹打』，張定邊笑上，突見華雲龍，起疑〕

張定邊：參見主公。

陳友諒：罷啦罷啦！大殿下來啦，給你們老爺倆見見。

——這是大元帥張定邊，這就

是姑蘇殿下張仁。

華雲龍：大元帥！

張定邊：大殿下！

華雲龍：請坐。

張定邊：宣臣上殿，有何議論？

陳友諒：沒別的事兒，我們姑老爺來啦，給他接風，請你陪宴，喝杯水酒。

張定邊：臣，謝宴。

陳友諒：酒宴擺下。——賢婿請！

張定邊：大殿下請！

華雲龍：大元帥請！

〔同飲酒。『饒饒令』牌子，分段〕

張定邊：請問大殿下：老王爺安泰？

華雲龍：我父王安泰。問候元帥金安！

陳友諒：大元帥，你聽見了沒有？我們親家還問你的好兒哪！

張定邊：老臣有何德能，敢勞姑蘇國王問候。

陳友諒：噯！你是我國的大元帥，要不問你的好兒，我還挑他的眼哪！

張定邊：折煞老臣了。

〔同飲酒。『饒饒令』牌子〕

張定邊：請問殿下：金陵朱元璋如此強暴，姑蘇老王有甚麼安置無有？<sup>③</sup>

華雲龍：我父王每日親自操練人馬，待等八月十五，二兵合一，在黎山聚齊，攻打金

陵，哪怕那朱元璋不滅！

陳友諒：大元帥，你聽明白了沒有？我們親家每日親自操練人馬，八月十五，我們二兵合一，攻打金陵，哪怕朱元璋不滅呀！

張定邊：着哇！請！

〔同飲酒。『饒饒令』牌子〕

張定邊：請問殿下：姑蘇老王駕前，有殿下幾人？

華雲龍：就是小王一人。

張定邊：噯！不對了！想姑蘇老王駕前，有五位殿下，佔的是仁、義、禮、智、信。殿下言道，就是你一人，豈不是不對了？

華雲龍：這……大元帥！想我弟兄雖有五人，大元帥問的還有『駕前』二字；我四個兄弟，俱不在姑蘇，我父王『駕前』，豈不是只有小王一人？<sup>②</sup>

陳友諒：得啦得啦！我們結親的時候，說的就是哥兒一個，要是哥兒五個，妯娌們多，還怕我姑娘受氣哪。你少管閑事吧！

張定邊：是是是是！

陳友諒：喝酒吧！喝酒吧！

〔同飲酒。『饒饒令』牌子〕

張定邊：請問殿下：從姑蘇前來，帶領多少人馬？

華雲龍：我與胡蘭二人，隨從二名。

張定邊：噯！越發的不對了！殿下言道：君臣二人，隨從二名，從金陵經過。想那劉伯溫，詭計多端，你縱有千軍萬馬，也是難以得過！

華雲龍：我們爲怕打草驚蛇，乃是打從小道，悄悄而行。

陳友諒：大元帥！你又聽見沒有？他們怕的是打草驚蛇，故而沒敢多帶人。你說那劉伯溫詭計多端，可也不想想：『老虎還有個打盹兒的時候兒』哪！

張定邊：哦呵是是！老臣多言了！

陳友諒：喝酒吧！

〔同飲酒。『饒饒令』牌子〕

張定邊：請問殿下：一路之上，行了多少日期？

華雲龍：這個！

〔胡蘭示一手指〕

華雲龍：個月有餘。

張定邊：噯！越說越不對了！

胡 蘭：大元帥，一路之上，又被風雨阻隔。

張定邊：啊！席前何人答話？

胡 蘭：末將胡蘭。

張定邊：胡蘭，老夫素日行事，他人不知，難道你也不曉？

胡 蘭：末將一一盡知。

張定邊：哼！你知道就好！

〔『風入松』牌子，張定邊神情激動〕

陳友諒：啊！我請你這兒陪宴喝酒來啦，你怎麼撒起酒瘋兒來啦？你給我下殿

去吧！

張定邊：臣，領旨。（欲行）

陳友諒：走，走，走！

張定邊：唉！



〔張定邊以手招胡蘭，拉下〕

華雲龍：哎呀岳父！小婿至此，大元帥數次盤問於我，此親我不招了！

陳友諒：你別着急，他上了歲數兒啦，喝了酒，就撒酒瘋兒。甭跟他一般見識！你跟我到後邊兒見見你岳母去吧。

〔陳友諒拉華雲龍下〕

## 第九場

〔張定邊上〕

張定邊：且住！我看來者並非姑蘇殿下張仁，好似金陵敵將巧嘴華雲龍。定是胡蘭歸順朱元璋，保定華雲龍前來詐親。我不免將胡蘭抓上堂來，拷問真情。——

嚀！牢子手！

〔八牢子手兩邊上〕

張定邊：升堂！（『吹打』，上半高台）將胡蘭抓上堂來！

〔四牢子手，押胡蘭上〕

胡蘭：忽聽喚胡蘭，自有巧言辯。

張定邊：啣！膽大胡蘭！竟敢歸順朱元璋，保定巧嘴華雲龍前來詐親，如今已被老夫識破，你講了真情實話，免得皮肉受苦。講！

胡蘭：大元帥！我保的是姑蘇殿下張仁，不曉得什麼巧嘴華雲龍！

張定邊：胡蘭！你說此話，慢說是瞞哄老夫，就是那三歲頑童，你也瞞哄不了！

（唱西皮散板）

胡蘭作事不思量，

不該背主把敵降。

好言相勸你不講，

噯！牢子手！

（接唱）四十軍棍打強梁！

〔衆打胡蘭〕

張定邊：胡蘭，有招無招？

胡蘭：句句實言，無有什麼招的！

張定邊：牢子手！將胡蘭暫且帶回監中。

〔牢子手押胡蘭下〕

張定邊：劉基呀！劉伯溫！有俺張定邊在此，任你縱有千奇百詭，也是難討公道！

（唱西皮搖板）

越思越想心頭惱！（下高台）

（接唱流水）

我主爺中了計籠牢，

華雲龍生來得容貌好，

假扮那姑蘇太子張仁把親招，

老夫識破盤問倒，

千言萬語他枉費辛勞。

我主爺昏迷了，

寵愛假婿爲哪條？

人來與爺後堂到！

〔牢子手下〕

張定邊：（接唱散板）

掃平金陵氣方消。（沉思，下）

## 第十場

〔四小太監、陳友諒上〕

陳友諒：頒請殿下到，孤王喜眉梢。

〔華雲龍上〕

華雲龍：岳父，大元帥將胡蘭抓入府去百般拷打，囚入監中，是何道理？

陳友諒：你別着急！宣大元帥上殿，我問問他。——來呀！宣大元帥上殿。

小太監：大元帥上殿。

張定邊：（內）領旨。

（上念）忠心拚性命，打動懷懂君。——主公。

陳友諒：平身。我問問你：爲什麼你把胡蘭百般拷打，囚入監中，是怎麼回事呀？

張定邊：只因胡蘭歸順了金……

華雲龍：啊，岳父……

陳友諒：（向張定邊）得啦！什麼金的銀的！你這簡直是瞧我跟姑蘇王和好，你心裏不高興，不願意我成功嗎！快去把胡蘭給我放出來！下殿去吧！

張定邊：臣，領旨。——天哪！天！想俺張定邊，爲主江山，東擋西殺，南征北剿，晝

夜殺砍，馬不停蹄，渴飲刀頭血，倦來在馬上眠，樁樁受辛苦，件件費熬煎；真有十大汗馬功勞。怎麼主公倒說我不顧他成功！今日只得對天一表！

陳友諒：得啦！你的功勞都寫在功勞簿上了，你在這兒表什麼功哪！

張定邊：嗟——呀！不納忠言反逆耳，損兵折將後悔遲！

陳友諒：向例作事不後悔！

張定邊：到時你就明白了！

陳友諒：我糊塗點兒吧。——賢婿甭理他，跟我逛花園兒去。

（唱西皮散板）

手拉賢婿花園進。

〔四小太監下，陳友諒拉華雲龍同下〕

〔張定邊兩望，冷笑〕

張定邊：（接唱快板）

背轉身來罵伯溫：

有朝落在老夫手，

剝皮剜眼抽爾筋！（下）

## 第十一場

〔四朝官上〕

朝官甲：諸位大人請了！

衆：今日公主完成花燭，我等前去賀喜。請！

衆：請！

〔張定邊上〕

張定邊：（唱西皮散板）

可恨劉基行奸狡，

竟敢前來擾我朝。

撩袍端帶上御道，

再與列公說根苗。

列位大人衣冠齊楚，意欲何往？

朝官甲：公主完成花燭，我等前去賀喜。

張定邊：住了！想來者並非姑蘇殿下，乃是金陵敵將華雲龍前來詐親，被老夫識破，

容我辨明真假，再去賀喜不遲。

朝官甲：我們一定前去！

張定邊：去不得！

〔四朝官下〕

張定邊：且住！看這般文武，還在夢中，我不免趕到喜堂，一定要辨明真假！（下）

## 第十二場

〔四小太監、陳友諒上〕

陳友諒：（唱西皮散板）

鋪紅掛彩多熱鬧。（「掃頭」）

〔四朝官上〕

四朝官：主公請上，我等賀喜。

〔「吹打」，四朝官向陳友諒叩拜〕

朝官甲：伏以：玉樹風前誇並蒂，繡幃月下看雙飛；

連理枝頭騰鳳羽，合歡筵上對鸞杯。

——動樂攙新人！

〔「吹打」，華雲龍、公主上，張定邊急上〕

張定邊：你們拜不了！你們拜不了！

華雲龍：張定邊！攪鬧花堂，是何道理？

張定邊：今日有俺張定邊在此，你們就拜不了！



陳友諒：拜得了！  
華雲龍：拜得了！

張定邊：拜不了！

四朝官：拜得了！

華雲龍：張定邊！難道說這門親事，讓與你張家不成！

張定邊：這個！

陳友諒：你找着人家說你嗎！

張定邊：主公！此人並非殿下張仁，乃金陵敵將巧嘴華雲龍。爲臣將他帶回府去，辨

明真假，再拜花堂不遲。

陳友諒：去不得！

張定邊：去得的！

〔張定邊拉華雲龍下〕

〔陳友諒上〕

陳友諒：兄王，糧草催齊，兄王查點。

陳友諒：不必查點了。

陳友傑：中途路上，親翁帶來書信一封，問候兄王，多多照看大殿下。（看）啊！大殿下哪裏去了？

陳友諒：可了不得啦！大殿下被張定邊給搶走啦，你快快把他給救回來吧！

陳友傑：遵命。（下）

陳友諒：唉，張定邊，簡直鬧翻了天啦！

〔陳友諒、四小太監、四朝官分下〕

### 第十三場

〔張定邊拉華雲龍急上〕

張定邊：升堂！

〔牢子手兩邊上，張定邊上高台〕

張定邊：啣！大膽華雲龍，竟敢前來詐親！老夫早已識破，從實招來，免得皮肉受苦。講！

華雲龍：俺乃姑蘇殿下張仁，不曉得什麼巧嘴華雲龍！

張定邊：還敢強辯！——來呀！打磕膝！

〔牢子手打華雲龍，陳友傑上，救華雲龍下〕

牢子手：華雲龍被大將軍救去！

〔張定邊揮手，衆牢子手下〕

〔張定邊下高台，心情焦灼，下〕

## 第十四場

〔四小太監、陳友諒上〕

陳友諒：（念）定邊生來性剛強，怕要得罪姑蘇王！

〔陳友傑、華雲龍上〕

華雲龍：岳父！張定邊如此無理，欺我太甚，我要回轉姑蘇去了！

陳友諒：噯！你別生氣，先到後邊兒歇息歇息，待我撤去他的帥印，給你出出這口氣！

華雲龍：但憑岳父。（下）

〔旗牌暗上〕

陳友諒：旗牌過來！傳我旨意，將張定邊印信追回，不得有誤！

旗牌：遵命。（下）

陳友諒：御弟聽令：整頓人馬，八月十五日與姑蘇二兵合一，黎山聚齊，攻打朱元璋！  
陳友傑：得令。

〔四小太監、陳友諒、陳友傑分下〕

## 第十五場

〔李仁、張義、華雲龍上〕

華雲龍：（唱西皮散板）

大功成就書修定，

二位將軍聽分明。

張李二位將軍，我等大功成就，這有書信一封，你二人連夜速回金陵，報與徐元帥，不得有誤！

李仁：（同）得令。（下）  
張義：（同）得令。（下）  
華雲龍：正是：任你縱有千般計，雲龍詐親大功成。（下）

## 第十六場

〔常遇春、胡大海、湯和、鄧愈、郭英、沐英、康茂才、李文忠、雙起霸〕上，分唱  
『點絳脣』

衆：俺——

常遇春：常遇春。

胡大海：胡大海。

湯和：湯和。

鄧愈：鄧愈。

郭英：郭英。

沐英：沐英。

康茂才：康茂才。

李文忠：李文忠。

常遇春：諸位將軍請了！

衆：請了！

常遇春：元帥升帳理事，我等兩廂伺候。

〔「吹打」，四兵卒、四馬童、徐達上〕

徐達：（唱『點絳脣』）

磊落英才，攻城破寨，爲元帥，疆土重開，令出敵驚駭。

衆：參見元帥。

徐達：諸位將軍少禮。

衆：啊。

徐達：（念詩）數載留心觀戰書，一舉便升鳳凰池；

胸中志氣高千丈，蓋世英雄七尺軀。

本帥，徐達。只因華雲龍隨同胡蘭，帶了李仁、張義，前去詐親，一去幾日，未見回信，俺奉軍師將令，整頓人馬，以便對敵。——衆位將軍，伺候了！

〔李仁、張義上〕

李仁：參見元帥。書信呈上。

張義：華將軍書信到來，待我拆開一觀。（『急三槍』牌子，看完書信）華賢弟大功成

就。張李二位將軍聽令：速回武昌，等那陳友諒攻打黎山，設法將胡蘭救出監中，與他同回金陵，不得違誤！

李仁：得令。（同下）

張義：衆將官，兵發黎山！

〔『泣顏回』牌子，衆同下〕

## 第十七場

〔四兵卒、陳友傑上〕

陳友傑：某，陳友傑。奉了兄王之命，整頓人馬，人馬齊備，遠遠望見兄王來也。

〔『出隊子』牌子，四軍士、四大刀手、公主、華雲龍、陳友諒同上〕

陳友傑：參見兄王。

陳友諒：人馬可齊？

陳友傑：俱已齊備。

陳友諒：起兵黎山去者！

陳友傑：起兵黎山去者！

〔「朱奴兒」牌子，衆同下〕

## 第十八場

〔李仁、張義上，劈開監門，救胡蘭下〕

## 第十九場

〔張定邊，穿孝服上〕

張定邊：（唱吹腔）

心兒內，恨賊行奸巧，

我主爺，中了牢籠計一條！



唉！事由天定，並非人力所爲。想來者分明是巧嘴華雲龍前來詐親，被我識破，在我主面前，連動數本，我主不納忠言，反將我的印信摘去。聞得我軍攻打黎山，定然損兵折將；我不免去至中途，攔住御駕，說明此事。就此走走！

（唱吹腔）

自古道臣盡忠來子應盡孝，

各爲其主動槍刀；

耳邊廂又聽得人嘶馬鬧——

呀！

（接唱）又只見旌旗飄人馬鬧鬧吵吵。

（『風入松』牌子，陳友諒等同上）

陳友諒：前道爲何不行？

華雲龍：有穿孝人當道。

陳友諒：人馬列開！

張定邊：參見主公。

陳友諒：誰呀？呦！大元帥！起來，起來，起來！

張定邊：謝主公。

陳友諒：大元帥，你們家誰死啦？你給誰穿孝哇？

張定邊：與主公你穿孝！

陳友諒：你瘋了吧！你給我穿甚麼孝哇？

張定邊：請問主公：統領人馬意欲何往？

陳友諒：攻打黎山哪。

張定邊：帶去多少人馬？

陳友諒：十萬人馬。

張定邊：多少戰將？

陳友諒：兩千員。

張定邊：唉！可惜呀可慘！

陳友諒：孤興兵殺敵你幹嘛可惜可慘哪？

張定邊：唉！事到其間，臣也不得不說，不得不講；想來者並非姑蘇殿下張仁，乃是金陵敵將巧嘴華雲龍，前來詐親，定是胡蘭歸順金陵。此事被老臣識破，在我主面前連動數本，我主不納忠言，反將我的帥印摘去。聞聽我主統領人馬，攻打黎山，爲此老臣頭戴蕨冠，身穿重孝，腰繫蕨辮，手拄哭喪棒。主公你想：我主在世，爲臣穿孝，主公看得見；倘若龍駕賓天，老臣再來穿孝，主公你想看也看不見了！莫若聽老臣相勸，將人馬撤回鄱陽，君臣另想別計，剿滅金陵，一免衆將受那刀兵之苦，二免生靈塗炭，百姓遭殃。爲此來至中途，攔住我主的去路，以表俺張定邊的忠義二字！

陳友諒：這個！

華雲龍：呔！張定邊！正要興兵，如此多言，休去看槍！

張定邊：華雲龍啊！小奴才！我軍此番攻打黎山，十萬人馬，二千戰將，定喪在你這小奴才的毒手！我恨不得食爾之肉，喝爾之血，方消俺心頭之恨！（向陳友諒）去不得！去不得！

衆：去得的！去得的！

〔『急急風』，衆下，張定邊拚命攔阻，被陳友傑推倒，陳友傑下〕

張定邊：且住！我軍此番前去，定然損兵折將，敗走九江口。我不免扮作漁人模樣，準備大船一隻，在九江口，迎主接駕。我就是這個主意，我就是這個主意啊！（下）

## 第二十場

〔『風入松』牌子，徐達率衆兵將同上〕

衆：來至黎山。

徐達：埋伏了！

〔衆埋伏，下〕

## 第二十一場

〔『風入松』牌子，陳友諒原人上〕

陳友諒：來在黎山，爲何不見親翁的人馬呀？——御弟聽令：命你率領本部人馬，前

去掃探親翁兵紮何處？

陳友傑：得令。

〔陳友傑率衆軍士下〕

陳友諒：賢婿，殺呀！

華雲龍：殺呀。

陳友諒：你倒是殺呀！

華雲龍：殺哪一個？

陳友諒：殺金陵人馬。

華雲龍：陳友諒呀！老匹夫！俺乃華雲龍，前來殺爾的狗命。看槍！

陳友諒：（急閃躲）我這才明白啦！

〔陳友諒下，公主與華雲龍起打下〕

## 第二十二場

〔四兵卒引沐英急上，公主、華雲龍上，沐英打死公主，華雲龍哭〕

沐英：還哭她哪！

〔沐英、華雲龍下〕

〔徐達等同上，陳友諒等同上，徐達、陳友傑開打下〕

〔陳友諒上，撲火，陳友傑上，救陳友諒下，徐達等追下〕

## 第二十三場

〔八船夫、八燈籠手、四火把手，張定邊著漁父裝上，陳友傑拉陳友諒上〕

張定邊：老臣接駕。

陳友諒：你是誰呀？

張定邊：張定邊！

陳友諒：哎呦我的大元帥！你快救救我吧！

張定邊：主公，你明白了無有？

陳友諒：我這才明白呦！

陳友傑：晚了！

張定邊：請上船去。

〔徐達等同上，大開打，陳友諒、陳友傑、張定邊上船〕

張定邊：開船哪！

〔「尾聲」，陳友諒、陳友傑、張定邊先下，徐達等人後下〕

——劇終——

① 原本爲朱元璋修書，似不如劉伯溫寫來更爲合理，故改。

② 原本假扮張士誠者爲丁德興，因丁德興爲丑角扮演，與張士誠之用鬚生扮演者不合，故改。（湯和在『明英烈』各劇中一貫爲鬚生扮演。）

③ 此段原詞爲：「憶昔當年赴科場，天字號內作文章，藥酒毒死徐壽輝，得稱一字北漢王……」因無論在歷史或小說『英烈傳』上，陳友諒俱未赴過文科場，（曾赴武科場）且與第一場之定場詩自相矛盾，故予修改。

④

全劇有『紅巾』或『紅巾賊寇』者十六處，俱已改爲『金陵』、『朱元璋』或『金陵敵將』字樣。因陳友諒亦爲農民起義領袖之一，從先且曾隸屬紅巾部下，由陳友諒或張定邊口中詬罵『紅巾』爲賊寇，均有不合。

⑤

此段原本是華雲龍被張定邊盤問的無詞可答，只說『這個』，這和『巧嘴華雲龍』的諺號，是名實不符的。而且把華雲龍寫得毫無機智，相對地也削弱了劉伯溫的知人善任。一方，更把陳友諒寫的太愚蠢了。故作適當修改。

⑥

此段原詞，華雲龍仍是說『這個』。陳友諒的原詞是：『大元帥！你要知道，將在謀而不在勇，兵在精而哪在多。那妖道劉伯溫，知道我們姑老爺勇不可當，他就不敢攔他。』寫陳友諒不但愚蠢，而且不近情理，故改。

⑦

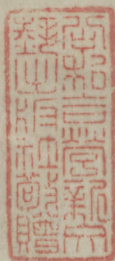
此場『起霸』之人名，各有不同，富連成本爲『常遇春、李文忠、郭英、沐英、廖永忠、俞通海、胡大海、曹良臣』；李洪春本爲『常遇春、胡大海、湯和、鄧愈、郭英、沐英、康茂才、郭廣濟』。今依李本。唯郭廣濟實卽明史之郭子興，起義在朱元璋前，此時已然死去，故改爲李文忠。





419

3



定價 ¥ 4,800